VANDAAG

- Van der Valk-toeristen met koffer op de nek p.2
- Kibbelaar: 'Overheid draait zichzelf de nek om' p.3
- Tias Resorts vangt bot p.5
- PDM-ploeg struikelt over een kip p.7
- Dialooggroep bepleit onderzoekscommissie p.11



DAPHNE KIBBELAAR
...in verdrukking...

108STE JAARGANG — NO.: 162 DONDERDAG 18 JULI 1991

AMIGOE

Preke

KODELA:
Weer een stroom waterrekeningen

Major: 'Historische gebeurtenis'
Gorbatsjov krijgt technische hulp toegezegd na pleidooi bij G-7

LONDEN - De Sovjetunie kan rekenen op technische hulp en adviezen, een grotere toegang tot de markten van het Westen en een geassocieerd lidmaatschap van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) en de Wereldbank. Dat zijn de leiders van de zeven belangrijkste industrielanden en Sovjet-president Gorbatsjov woensdag in Londen overeengekomen. De Sovjetunie zal geen contant geld uit het Westen ontvangen. Wel zullen de landen van de groep van zeven in voortdurend contact blijven met Moskou.

De Britse premier John Major, die de bijeenkomst van de G-7 met Gorbatsjov voorzat, noemde de bijeenkomst een gebeurtenis 'die de geschiedenis als historisch zal betitelen. Zij markeert het begin van het proces dat ertoe moet leiden dat de Sovjetunie volwaardig aan de wereldeconomie kan deelnemen. Dat is wat president Gorbatsjov wil, dat is wat wij willen', aldus Major.

President Gorbatsjov zei op de persconferentie na afloop, dat hij doorgaat met zijn hervormingsbeleid. "Het is onze keus onze eigen weg te volgen. Het is een moeilijke tijd, maar we komen erdoor, of u ons helpt of niet", aldus de president.

'We willen goed worden begrepen", zo voegde hij eraan toe. Gorbatsjov zei dat hem vandaag gebleken is dat hij vertrouwen geniet, zodat nu het ogenblik van samenwerking is aangebroken. De Sovjetunie wil een organisch deel van de wereldeconomie gaan uitmaken, zo stelde de president.

Gorbatsjov heeft tijdens zijn gesprek met de G-7, volgens diplomaten die daarbij aanwezig waren, grote indruk gemaakt op de leiders van de zeven landen en de EG. De Sovjetpresident heeft op een briljante wijze informatie verschaft als aanvulling op de brief, die hij aan de G-7-leiders heeft geschreven, aldus een diplomaat. Volgens hem zei de Amerikaanse president Bush tijdens de bijeenkomst dat hij sterk onder de indruk was van Gorbatsjovs presentatie.

Premier Major omschreef de uiteenzetting van de Sovjet-president als volledig en openhartig. De G-7 steunt de politieke en economische maatregelen die zijn genomen, onder meer op het terrein van eigendomsverhoudingen, marktprijzen, overheidsfinanciën, monopolies en wettelijke infrastructuur.



■ *LONDEN - Sovjetpresident Michaïl Gorbatsjov heeft zich onherroepelijk verplicht tot veranderingen in de Sovjetunie. Dit zei de Amerikaanse president George Bush gisteren op een persconferentie na de succesvolle ontmoeting tussen Gorbatsjov en de leiders van de G-7. "Ik zou graag willen geloven dat de weg die hij is ingeslagen onomkeerbaar is" aldus Bush. De veranderingen in de Sovjetunie zullen volgens hem "noch gemakkelijk, noch snel" zijn, maar Bush feliciteerde Gorbatsjov met de hervormingen die hij tot dusver heeft ingezet.*

(AFP-satellietfoto)

Castro wil bruggen bouwen op Ibero-Amerikaanse top

GUADALAJARA - In de Mexicaanse stad Guadalajara komt donderdag en vrijdag de 'fine fleur' van de Ibero-Amerikaanse politiek bijeen. Meer dan twintig staats- en regeringsleiders komen op uitnodiging van de Mexicaanse president Carlos Salinas de Gortari praten over de politieke betrekkingen tussen Spanje, Portugal en Latijns-Amerika.

Naar verwachting zal vooral de Cubaanse leider Fidel Castro met graagte de oversteek naar het Middenamerikaanse land maken: eindelijk heeft hij - na een decennialange isolatie - een kans bruggen te bouwen met de overige Latijnsamerikaanse landen. De kwijnende Cubaanse economie, die te lijden heeft onder de ineenstorting van de Sovjeteconomie en het verdwijnen van de Comecon, heeft immers dringend hulp nodig.

Castro, een van de laatste communistische leiders, bevindt zich de komende dagen in een gezelschap waar het aantal democratische vertegenwoordigers de boventoon voert. Naast de leiders van de Iberische wereld, de Spaanse koning en premier en de Portugese president en premier, zullen ook de leiders van negentien Zuid-en Middenamerikaanse landen de top bijwonen. Deelnemers zijn onder andere de Chileense president Patricio Aylwin en zijn Argentijnse collega Carlos Menem. Zij zullen Castro er ongetwijfeld aan herinneren, zo menen waarnemers, dat Cuba een laatste niet-democratische enclave in de Amerikaanse regio is.

Het initiatief van Salinas - het is de eerste Ibero-Amerikaanse top - is goed gevallen. Spanje heeft reeds voor volgend jaar, precies vijfhonderd jaar na de ontdekking van Amerika door Columbus, de organisatie op zich genomen.

Naar Salinas' idee zullen de politici in een buitenwijk van Guadalajara verschillende informele ontmoetingen hebben. Een vaste agenda wordt daarbij niet gevolgd.

Een woordvoerder van de organisatie omschreef eerder deze week het doel van de bijeenkomst als "komen tot analyse van de regionale integratie, het zoeken van nieuwe samenwerkingsvormen en een beeld krijgen van de Ibero-Amerikaanse rol in de volgende eeuw". Woensdag verklaarde organisator Alfredo del Mazo dat daarbij ongetwijfeld zal worden gesproken over de schuldenlast van de regio, die 430 miljard dollar bedraagt, en het vorig jaar gelanceerde plan van de Amerikaanse president Bush om van de Amerika's een vrijhandelszone te maken.

Bij vrijwillige aangifte
Bolivia belooft drugsbazen niet uit te leveren aan VS

LA PAZ - Boliviaanse drugshandelaren die zich binnen 120 dagen aangeven bij de autoriteiten zullen niet worden uitgeleverd aan de Verenigde Staten, maar door een Boliviaanse rechtbank worden berecht. Dat heeft de minister van Binnenlandse Zaken van Bolivia, Carlos Saavedra, woensdagavond in La Paz meegedeeld. Volgens Saavedra zal president Jaime Paz Zamora in de komende week een decreet in die zin uitvaardigen. Van de drugshandelaren die zich binnen de gestelde termijn aangeven wordt verwacht dat zij hun illegale laboratoria aan de regering overdragen, informatie verschaffen over hun bezittingen en de namen van andere criminelen noemen.

In ruil daarvoor garandeert de regering de veiligheid van de handelaren en hun familieleden. Bovendien kunnen de handelaren rekenen op bepaalde tegemoetkomingen van de zijde van Justitie, zo zei Saavedra.

Volgens de minister is het Boliviaanse anti-drugsplan geen kopie van het plan van de Colombiaanse regering. "Wij willen geen oorlog tegen de drugsmafia voeren. Wij zijn er veel meer op gericht de drugshandel in te dammen. En we zijn ervan overtuigd dat we dat met ons plan kunnen bereiken", aldus Saavedra.

Bloedige strijd Tamil-tijgers

COLOMBO - Bij hevige gevechten in het noorden van Sri Lanka zijn in de afgelopen week zeker 450 Tamil-tijgers en 40 soldaten gedood. De strijd spitst zich toe op het beheer over een legerkamp, zo maakte het Srilankaanse persbureau Lankaouvath woensdag bekend.

■ *GUADALAJARA / MEXICO— De Cubaanse leider Fidel Castro neemt ook deel aan de Ibero-Amerikaanse topbijeenkomst en zal proberen uit zijn jarenlange isolement te breken.*

(AFP-satellietfoto)



Presidentsverkiezing op de tocht
NDP blijft weg uit Surinaams parlement

PARAMARIBO - Zolang het Surinaamse parlement niet voltallig is zal de NDP geen vergaderingen bijwonen. Dit heeft de fractieleider van de Nationale Democratische Partij, Frank Playfair, gisteren op een persconferentie verklaard. Hij zal parlementsvoorzitter Jagernath Lachmon vragen om meningsverschillen over de interpretatie van de grondwet voor vrijdag op te lossen.

Vrijdag wordt de tweede verkiezingsronde gehouden voor het presidentschap van Suriname, nadat bij de eerste ronde kandidaat Ronald Venetiaan niet de vereiste twee derde meerderheid achter zich kreeg. Volgens Playfair mag de president van de republiek Suriname niet ongrondwettelijk gekozen worden en moet de Nationale Assemblee voltallig zijn.

Dinsdag liep de twaalf man sterke NDP-fractie uit protest weg uit de Nationale Assemblee toen er presidents- en vice-presidentsverkiezingen werden gehouden. De NDP vond dat de stemming niet mocht worden gehouden omdat nog niet alle 51 parlementariërs tot de Nationale Assemblee zijn toegelaten. Momenteel telt het staatscollege 48 parlementariërs. Het lot moet bepalen wie van de twee gebroeders Jessurun zitting mag nemen in het parlement, terwijl ook de kwestie van de toelating van een lid van DA'91 nog moet worden onderzocht.

"De president kan niet gekozen worden met een deel van het college, maar wel door een deel van de Nationale Assemblee", aldus Playfair woensdag. Het college kan volgens hem niet functioneren als niet alle 51 leden zijn toegelaten. Hij vindt dat het parlement zich moet beraden op het "ondemocratisch handelen" van voorzitter Lachmon. Dinsdag verweet de NDP-fractieleider Lachmon "uitholling van de democratische inhoud van het parlement". De NDP-fractie stemde vorige week nog voor Lachmon als parlementsvoorzitter.

Cholera-epidemie in Centraal Afrika

N'DJAMENA - In het Centraalafrikaanse Tchad zijn de afgelopen twee maanden zeker negenhonderd mensen gestorven aan cholera. Hiermee is het totale aantal slachtoffers van deze gevreesde ziekte in Centraal-Afrika op zeventienhonderd gekomen. Dat heeft het ministerie van Volksgezondheid in de Tchadische hoofdstad N'djamena donderdag verklaard.

Het ministerie schat het aantal Tchadische inwoners bij wie cholera is geconstateerd op achtduizend. In het naburige Niger werd dinsdag bekendgemaakt dat tweehonderdtien mensen zijn bezweken aan de ziekte als gevolg van uitdroging. In Nigeria zijn de afgelopen drie weken zeker vijfhonderdtwintig mensen overleden, terwijl de ziekte ook in Benin en Cameroun slachtoffers eist.

Voor tekenen handelsverklaring E.G.
Premier Japan in Nederland

DEN HAAG - De Japanse premier Toshiki Kaifu komt op 18 en 19 juli, na de bijeenkomst van de G-7 in Londen, naar Nederland. De eerste dag spreekt hij met premier Lubbers, die tot het eind van dit jaar voorzitter is van de Europese Raad, over de betrekkingen tussen Japan en de Gemeenschap. De tweede dag heeft het gesprek meer het karakter van een 'tour d'horizon' - een algemene gedachtenwisseling over zaken als de gevolgen van de Golfcrisis en situatie in Azië - en komen Nederlands-Japanse zaken als wetenschappelijke, technische en culturele samenwerking ter sprake.

De Franse regering is vandaag op het allerlaatste moment toch nog akkoord gegaan met de tekst van een verklaring die de samenwerkingsbanden tussen de Europese Gemeenschap en Japan moet onderstrepen, zo is vanmiddag uit diplomatieke bron in Brussel vernomen.

De verklaring zal daardoor kunnen worden verspreid in Den Haag, wat extra cachet geeft aan de "top" tussen de Japanse premier Kaifu en premier Lubbers.

Tot vanmorgen stond niet vast of de gemeenschappelijke verklaring tussen de EG en Japan getekend kon worden. De verklaring had in de eerste plaats een politieke bedoeling om de groeiende internationale rol van Japan te onderstrepen en de samenwerking met de EG daarbij te laten uitkomen. De Fransen wilden in de hoofdstukken over de economische betrekkingen echter concessies van de Japanners. Waarschijnlijk hebben officieuze gesprekken in de wandelgangen van de G-7 top in Londen uiteindelijk geleid tot de soepeler houding van Parijs.

Parijs wilde op het punt van "markttoegang" een passage over "een evenwicht van voordelen", doelend op de Japanse protectiepolitiek. Japan was echter tegen het zo vastleggen van resultaten van economische prestaties. Een compromistekst van de EG-commissie over "gelijkwaardige toegang op basis van vergelijkbare kansen" vond uiteindelijk genade in Japanse en Franse ogen.

Het is overigens niet alleen Parijs dat vindt dat Japan zijn markt te veel afschermt voor buitenlandse produkten. De Verenigde Staten, maar ook de EG, voeren al jaren politiek overleg om toegang te krijgen op de gesloten Japanse markt.

Evenals de verklaringen die enerzijds de Europese Gemeenschap en anderzijds de Verenigde Staten en Canada hebben afgelegd over hun betrekkingen, voorziet de EG-Japan verklaring in regelmatig politiek overleg op hoog niveau. Japan wil dit overleg beperken tot de premiers - de Japanse en die van het land dat voorzitter is van de Europese Raad en de EG-ministerraad - de EG-landen zijn daarentegen van mening dat ook andere ministers bij dit overleg moeten worden betrokken.

Na eerdere boycot pro-Serviërs
Joegoslavisch presidium toch bijeen in Belgrado

BELGRADO - Het Joegoslavisch staatspresidium kwam vanmiddag uiteindelijk toch nog bijeen in Belgrado. Eerder deze week gingen twee geplande bijeenkomsten van het hoogste landsbestuur op Brioni niet door, omdat de vertegenwoordigers van Servië, Vojvodina, Kosovo en Montenegro de besprekingen boycotte.

Volgens president Stepan Mesic konden uiteindelijk alle acht leden van het presidium akkoord gaan met een crisisbijeenkomst in Belgrado toegezegd. Ook de federale premier Ante Markovic en enkele van zijn ministers waren bij de gesprekken aanwezig.

Centraal bij het overleg stond het voorstel van de legerleiding om alle troepen uit de naar onafhankelijkheid strevende republiek Slovenië terug te halen. Kroatië wil hier slechts mee instemmen als deze regimenten niet op Kroatisch grondgebied gestationeerd worden.

LONDEN - Duitsland heeft het voornemen Sovjetleider Michaïl Gorbatsjov uit te nodigen voor de volgende G-7 bijeenkomst, die volgend jaar in München wordt gehouden. Dit is woensdag vernomen in Duitse regeringskringen in Londen.

De zegsman zei Gorbatsjov zeker in de Beierse hoofdstad te verwachten, al kon hij niet zeggen of de uitnodiging geldt voor de feitelijke bijeenkomst. Mogelijk mag Gorbatsjov in München, net als deze dagen in Londen, slechts in de marge van de bijeenkomst zijn verhaal doen, aldus de zegsman. De G-7 is een bijeenkomst van de zeven grootste westerse industrielanden.

Mijnenjagers

DEN HELDER - De Alkmaar-klasse mijnenjagers Haarlem en Harlingen van de Koninklijke Marine zijn donderdagmorgen om 11.00 uur in Den Helder teruggekeerd uit het Perzische Golfgebied. Daar hebben de schepen, samen met de Nederlandse mijnenjager Zierikzee, zo'n vier maanden lang mijnen opgespoord en onschadelijk gemaakt. De Zierikzee is in de Golf achtergebleven om de laatste mijnen op te ruimen.

Foutparkeerders beletten doorgang voor Taber Tours:

Chartertoeristen met koffer op de nek naar Plaza Hotel

WILLEMSTAD — "Een hoop shit", dat is de enige formulering die Arthuro Donker kan bedenken voor de parkeersituatie in de binnenstad. Als directeur van Taber Tours loopt hij dagelijks vast in de problematiek die het parkeren in Punda met zich meebrengt. Het bedrijf moet Van der Valk-gasten geregeld met de koffer op de nek van en naar het hotel laten lopen omdat er geen enkele ruimte wordt vrijgelaten voor de tourbussen.

Eigenlijk is het al een oud probleem. Drie jaar geleden zijn tourbus-organisaties al met diverse instanties rond de tafel gaan zitten om iets te ondernemen tegen foutparkeerders. De wet schrijft voor dat zij alleen kunnen worden bekeurd, wanneer ze worden betrapt in of bij hun voertuig. "En nog steeds gebeurt er niets", aldus Arthuro Donker.

Donderdagochtend. Een chaos voor het Van der Valk Hotel. Wekelijks moet Taber Tours hier een groep chartertoeristen ophalen om naar Hato te brengen of - omgekeerd - de Nederlanders van het vliegveld halen om ze te droppen bij hun hotel. Maar telkens weer worden de chauffeurs letterlijk klem gezet wanneer ze zich een weg proberen te banen door de smalle straatjes naar de ingang van het Plaza Hotel. "En niets helpt", vertelt Donker. "Tegenwoordig zijn de bewakers van het hotel de hele woensdagnacht al in de weer met het reserveren van een parkeerplaats. Ze sjouwen met tonnen en hekken om de ruimte te bezetten, maar soms worden die gewoon weer weggesleept. Vanmorgen hadden we geluk en was de straat vrij, maar vorige week..."

Donker vertelt dat toen een particuliere automobilist vast kwam te zitten tussen twee bussen van zijn bedrijf. Ook de bussen konden geen kant meer op. Toen de chauffeur van de personenwagen er echt genoeg van kreeg, is hij doodleuk uitgestapt, heeft de wagen op slot gezet en is aan de wandel gegaan, zodat het verkeer helemaal vast kwam te zitten.

Vanwege dit probleem, stoppen de Taber-chauffeurs tegenwoordig bij het Wilhelminaplein, waar er speciaal plaats is gereserveerd voor tourbussen. De hotelgasten lopen dan zelf met de koffer op de nek naar de bus of het hotel. "Dat kan toch niet. Af en toe zit er een oudje tussen, dat zelf nauwelijks kan lopen, laat staan ook nog een koffer dragen."

"Wij proberen service te verlenen", zegt Donker. "Op verzoek van Down Town Managment Organization (DMO) eindigen we onze tocht altijd in de stad, zodat toeristen daar nog wat geld kunnen spenderen, maar op zo'n manier wordt het onmogelijk. Jaarlijks betaalt ons bedrijf dertigduizend gulden aan schadevergoeding voor auto's die door onze chauffeurs worden kapotgedrukt. Wij hebben nog het fatsoen om een briefje achter te laten."

De directeur van het bedrijf vindt het schandalig dat er niets aan de situatie wordt gedaan, terwijl men het produkt Curaçao voor miljoenen probeert te verkopen.

Zelf heeft hij de oplossing voor handen. "Geef me een politie-agent en een takelwagen. Ik zou alle foutgeparkeerde wagens laten weghalen en ze neerzetten in de freezone. De eigenaar kan hem daar ophalen tegen 150 gulden vergoeding, vijftig voor de takelwagen en honderd gulden boete. Wie dat een keer is overkomen, past wel op om zijn auto weer fout te parkeren."

Schoop na 34 jaar met pensioen



WILLEMSTAD — Na 34 jaren van dienst aan de overheid, heeft N.A. 'Boy' Schoop op 8 juli zijn functie bij het parket neergelegd om te genieten van een welverdiend pensioen. Op de foto het moment waarop procureur- generaal R.F. Pietersz aan Schoop een cadeau overhandigt uit naam van het personeel van het parket en het openbaar ministerie. V.l.n.r. advocaat generaal Van Oven, zoon Luigino Schoop, Boy Schoop en procureur- generaal R.F. Pietersz.

Cheques gest

WILLEMSTAD — gestolen cheque gi drugsverslaafde gi naar de bank om fli geld te spekken. Ver hij echter niet; de betrapte hem op heter

Toen de patrouille-wa kwam rijden, nam de verslaafde snel de ben de Gosieweg konden o ders hem grijpen en veren aan de politie.

Ook in een rest wilde een 41-jarige m teren -na eerst flink ker gegeten te hebbe gestolen cheque als middel aanbieden. De naar van het restaura echter al snel dat de onderdompeld was m recties en belde de p Deze nam de verdacht naar het politiebureau

Metry zet spoed achter bezuinigingen

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van financiën Faroe Metry zal vaart zetten achter de aangekondigde bezuinigingen op stichtingen die de overheid subsidieert. In het Bestuursakkoord '91 -'95 werd al genoemd dat er een subsidiestop komt voor nieuwe stichtingen en dat de al bestaande stichtingen met 10 procent worden gekort.

Dat zal ingaan per 1992. Metry zal daarom zeer binnenkort een brief sturen aan alle stichtingen die kunnen rekenen op een flinke bezuiniging. Op die manier kunnen zij zich prepareren op de financiële maatregel.

Per jaar geeft het Eilandgebied 21 miljoen gulden uit aan subsidies voor stichtingen. Een bezuiniging van 10 procent, zou dus 2,1 miljoen gulden kunnen opleveren voor de overheidskas.

KLM neemt geen Surinaamse gulden

Nog geen beslissing stopzetting vluchten Suriname

WILLEMSTAD/PARAMARIBO — De raad van commissarissen van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) heeft nog niet besloten de aandeelhouders te adviseren de vluchten naar Suriname stop te zetten. Dit vernam de Amigoe vanmorgen van de ALM-woordvoerster, Isa Henriquez. De Nederlandse luchtvaartmaatschappij, KLM, heeft vandaag besloten om alle o.k-reserveringen vanaf 24 juli aanstaande in te trekken. Passagiers die hun ticket met Surinaams geld hebben gekocht, zullen na die datum niet met de KLM vervoerd worden, aldus een ANP-bericht.

De directie van de ALM heeft al enige tijd besloten om de vluchten naar Suriname stop te zetten. Het feit dat de ALM de fondsen die door ticket-verkoop in Suriname gegenereerd wordt, niet uit dat land kan vorderen, heeft het bedrijf ertoe genoopt een dergelijke voorstel aan de raad van commissarissen te doen. Zij moesten een beslissing hieromtrent nemen.

Naar de Amigoe van de ALM-woordvoerster vernam, werd het voorstel nog niet in de raad van commissarissen behandeld. Dit is te wijten aan het feit dat de leden kort geleden benoemd werden.

De raad van commissarissen, na het voorstel van de directie te hebben overwogen, zal dan een voorstel aan de aandeelhouders doen. Zij moeten uiteindelijk beslissen of de vluchten stopgezet moeten worden.

Indien de ALM met vluchten naar Suriname stopt, zal de Surinaamse maatschappij, SLM, ook met vluchten naar Curacao moeten stoppen. Dit gezien het feit dat het luchtvaartverdrag tussen de twee landen op wederkerigheid gebaseerd is.

GEDACHTEN

De Surinaamse Associatie van reisagenten heeft vandaag bekend gemaakt dat de KLM, passagiers die een ticket naar Nederland kochten met Surinaamse valuta, deze niet zal vervoeren. De associatie probeert de KLM tot andere gedachten te brengen.

Eind juni schortte de KLM de verkoop van tickets in Surinaamse courant op. De maatregelen vloeien voort uit het tekort aan vreemde valuta bij de Surinaamse overheid. Hierdoor is het voor de KLM niet mogelijk haar verdiensten in Paramaribo over te maken naar het hoofdkantoor in Amstelveen. Het is niet bekend om welk bedrag het gaat.

Surinaamse passagiers die met de KLM willen reizen moeten hun tickets in Nederlandse guldens of Amerikaanse dollars betalen. Zonder een speciale vergunning van de overheid is de aankoop van vreemde valuta bij de handelsbanken niet mogelijk. Dit betekent dat het aantal reizigers dat door de KLM kan worden vervoerd aanzienlijk zal slinken.

De KLM onderhoudt wekelijks twee retourvluchten Amsterdam-Paramaribo. De Nederlandse maatschappij heeft op deze route een samenwerkingscontract met SLM die eens per week met een van de KLM gehuurde Boeing die dienst onderhoudt.

Stichting stelt grondig onderzoek in

Nummerverkopers protesteren tegen verhoging hoofdprijzen

WILLEMSTAD — **Volgens waarnemers is het onder de nummerverkopers op Curaçao "een vrijgevochten bende". Er zou sprake zijn van een oorlog onder de nummerverkopers. Verscheidene aangesloten vergunninghouders bij de stichting Wega di Number Kòrsou, hadden verklaard dat ze hun verkoopformulieren niet zouden indienen, totdat de stichting de huidige situatie onder controle zou hebben. Volgens waarnemend directeur van de stichting, Scoop, zijn de verkoopformulieren gisteren normaal ingeleverd.**

Deze situatie ontstond nadat verscheidene verkopers zonder toestemming van de stichting (die namens de eilandsoverheid de nummerverkoop op Curaçao beheert) hun prijzen verhoogden.

Zeker één verkoper heeft de hoofdprijzen, zonder daarvoor toestemming te hebben gekregen, met bijna 25% verhoogd. Dit wekte veel protest bij de overige verkopers, die gedreigd hebben met inleveren van hun verkoopformulieren te stoppen, indien de stichting geen maatregelen treft.

Alle verkopers die een vergunning van de stichting hebben, zijn verplicht iedere avond een half uur vóór de trekking hun verkoopformulieren in te leveren. Zo niet, dan lopen de kopers de kans dat de prijzen niet uitbetaald worden.

Aan de andere kant hebben de protesterende nummerverkopers zich ook schuldig gemaakt aan praktijken die niet helemaal 'legaal' zijn. Verscheidene onder hen keren zogenaamde troostprijzen uit. Een voorbeeld: Iemand die nummer 123 koopt, krijgt een troostprijs toegekend wanneer nummer 122 of 124 wint. Of er worden loterijen binnen loterijen georganiseerd, om zodoende meer klanten te trekken.

GERUCHTEN

De Stichting Wega di Number Kòrsou heeft geen bewijzen dat de hoofdprijzen verhoogd zijn of dat troostprijzen uitgekeerd worden. Volgens de waarnemend directeur doen al lange tijd geruchten de ronde dat er verkopers zijn die de prijzen (zonder toestemming) verhogen.

Aan de hand van 'talloze' geruchten heeft de voorzitter van de stichting, Percy Virginie, besloten om een spoedvergadering van het bestuur te beleggen. Wanneer deze vergadering zal plaatsvinden is niet bekend.

De stichting heeft wel een onderzoek ingesteld om te weten te komen of er inderdaad sprake is van een 'vrij gevochte bende'. Volgens een waarnemer moest er al lang een onderzoek worden ingesteld. De verkoper(s) die zich volgens de waarnemers aan deze praktijken schuldig maken, zijn bij iedereen bekend, met uitzondering van de stichting.

Maatregelen van het Bestuurscollege om de situatie onder controle te krijgen, laten op zich wachten. Na de hetze rondom de Beautiful Homes trekking verklaarde de gedeputeerde Faroe Metry, belast met de stichting, dat er spoedig maatregelen getroffen zullen worden. Hij was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.

Special Olympics-delegatie



■ WILLEMSTAD — Vandaag zal de Ouervereniging Totolika een delegatie van vijf atleten met een verstandelijke handicap en drie coaches uitzenden naar Minneapolis, Verenigde Staten, waar zij zullen participeren aan de Special Olympics. Behalve de medewerking van Sedreko en een geslaagde fundraising, georganiseerd door vrienden, vrijwilligers en ouders van de Oudervereniging hebben ook enkele bedrijven een bijdrage geleverd aan deze uitzending. Van Changes werd medewerking gekregen in de vorm van gymschoenen voor de hele groep, terwijl Dell Fitness Center zorgde voor een trainingsschema en vitaminepreparaten voor de gewichtheffer Derrel Hernandez.

Op de foto: vier atleten die deel zullen nemen aan de Special Olympics, Karl, Carlos, Rose Mary en Ivar, samen met hun coaches Juliana en Harms nemen hun gymschoenen in ontvangst.

Man steelt een puppie

WILLEMSTAD — Een puppie van het ras Rotweiler werd gisteren door een 27-jarige man gestolen en meegenomen naar huis. De politie heeft het hondje naar het dierenasiel gebracht, omdat de verdachte geen goede verklaring over de herkomst kon geven.



Eerstelijnszorg in verdrukking door bezuinigingen

Voorzitter verplegersvakbond Daphne Kibbelaar:

"Overheid draait zichzelf de nek om"

WILLEMSTAD — Bezuinigingen op bejaardeninstellingen en crèches worden een regelrechte ramp, zo wordt voorspeld door Daphne Kibbelaar, voorzitter van de verplegersvakbond C.B.V. Vooral de bejaarden gaan hem erg aan het hart. "Als er nog meer wordt gekort op de bejaardenzorg dan kunnen we de oudjes niet meer buiten de poorten van het ziekenhuis houden, dus zullen de kosten in de curatieve sfeer omhoog gaan. De overheid draait zichzelf de nek om."

De 10 procentsbezuiniging die het Bestuurscollege heeft aangekondigd voor de komende regeerperiode is zeer slecht in de aarde gevallen bij stichtingen die subsidie ontvangen van de overheid. De eilandsregering verwacht met deze maatregel 2,1 miljoen per jaar te besparen, maar volgens vakbondsvoorzitter Daphne Kibbelaar komt de overheid bedrogen uit. In ieder geval voor wat de eerstelijnsgezondheidszorg aangaat, waaronder de bejaardenzorg valt.

Kibbelaar: "De bejaardenzorg heeft preventie en zorg ten doel om te voorkomen dat de ouden van dagen in het ziekenhuis belanden. Kun je niet meer voldoen aan die zorg, dan zullen de kosten in de genezende sector behoorlijk omhoog gaan."

Nu al doen zich de eerste tekenen van zuinigheid voor binnen de bejaardenzorg en de crèches. De beloofde loonsverhoging voor werknemers in deze sector kan niet doorgaan, omdat de overheid de kraan dichtdraait.

"We hebben onlangs een aantal cao's ondertekend voor verschillende instellingen, maar die zijn niet ten uitvoer gebracht", vertelt Daphne Kibbelaar. "De stichtingen hebben slechts een deel van hun gelden gekregen. Voorschotten en goedkeuringen op de begroting zijn hun onthouden door de overheid."

Kibbelaar vindt het vreemd dat de stichtingen akkoord zijn gegaan met de cao's. "Een stijging in de personeelskosten valt altijd te verwachten na betekening van een nieuwe arbeidsovereenkomst en nu blijkt dat ze de verwachte gelden niet binnenkrijgen, wordt er niet uitbetaald. Mijn leden hebben daar geen boodschap aan."

De Curaçaose Bond van Verpleegkundigen houdt vanavond vergadering met zijn leden die werkzaam zijn bij het instituut Birgen di Rosario, 'krèsh' Tera Kora, Santa Rosa, Mi Kasita, Dede Pikiña, Cuido Infantil, Sentro pa Formashon Laboral en verpleeghuis Betesda. Aan hen wordt een dringende oproep gedaan om vanavond naar het S.S.K.-gebouw te komen. Vanaf 20.00 uur wordt daar beraadslaagd over de mogelijkheid om iets te ondernemen tegen de aangekondigde bezuinigingen.

Kodela's 'oude' eindafrekeningen niet in doofpot

Komende weken gefaseerde verzending nieuwe eindnota's

WILLEMSTAD — In de loop van de komende weken zal de Kodela de afrekeningsnota's voor waterleveranties over de periode september 1989 tot en met december 1990 versturen. De nota's zullen gefaseerd, wijk voor wijk, verzonden worden om de toeloop op de Kodela loketten te kanaliseren. Wegens organisatorische redenen is de verzending vertraagd, deelt het waterdistributiebedrijf mee in een persbericht. Wanneer een verbruiker deze bedragen verzuimt te betalen kan in het uiterste geval besloten worden tot stroomafsluiting, deelt woordvoerder Roosberg mede.

De Kodela heeft bewust gekozen voor een gescheiden afhandeling van de reeds verstuurde eindafrekeningen die de periode juni 1986 - april 1988 betreffen en de afrekeningen over de maanden september 1986 - december 1989. Per 1 april 1988 is namelijk de voormalige Dienst Water Distributie, een overheidsdienst, geïntegreerd in de Kodela. De gelden van de 'oude' afrekeningen, zo'n zestien miljoen, komen toe aan het Eilandgebied Curaçao. Gelden vanaf 1 april 1988 komen daarentegen toe aan de Kodela. Vanaf die datum is de Kodela bevoegd water of electriciteit af te sluiten.

De 'policy' voor wat de betaling van de oude afrekeningen betreft is heel soepel, omdat men nogal laat is begonnen met het opmaken van de rekening. Een accountantsbureau heeft zich twee jaar lang gebogen over de voormalige DWD administratie en heeft op grond van begin- en eindstanden van de watermeters en de betaalde gelden de uiteindelijke afrekeningen opgesteld.

OPWINDING

Hoewel het wekenlang stil was na een hausse van opwinding na het versturen van de oude nota's en het bijna leek alsof de Kodela de zaak in de doofpot had gestopt, werd gisteren het stilzwijgen doorbroken. De eindafrekeningen dienen betaald te worden. De Kodela is wel bereid soepele betalingsregelingen te treffen. Ofschoon men hier niet kan sanctioneren met een stroomafsluiting, zullen toch de mogelijke juridische wegen bewandeld worden om het geld in te vorderen. PR-man Roosberg: "Dan praten we over incasso en uiteindelijk de deurwaarder op de stoep."

Hij wijst erop dat nota's die de komende tijd verstuurd zullen gaan worden een aandachtige bestudering verdienen. "Het is niet iedereen duidelijk hoe onze rekeningen in elkaar zitten." De Kodela voerde in 1986 het voorschottensysteem in. Dit houdt in dat aan alle waterverbruikers maandelijks, ongeacht schommelingen in het tarief en het waterverbruik, een vast voorschotbedrag in rekening wordt gebracht. Periodiek, bij de eindafrekening, wordt het werkelijk verbruik omgerekend tegen de geldende tarieven. Dit bedrag wordt opgeteld bij de meterhuurgelden. Deze som wordt vergeleken met het aantal maandelijks betaalde voorschotbedragen en het verschil komt op de eindafrekening terecht.

In het geval van een positief saldo, waarbij de waterverbruiker recht heeft op restitutie, wordt wel eerst gekeken naar openstaande saldo's uit de periode ná april 1988. Dit betekent dat er géén verrekening zal plaatsvinden met de oude afrekening van voor april 1988.

APART

De Kodela heeft besloten om aparte telefoonnummers en loketten te gebruiken voor de twee eindafrekeningen. "Dit is gedaan om verwarring te voorkomen. Het gaat om twee verschillende bedragen die niet onderling verrekend kunnen worden".

Op Molenplein 15 kunnen cliënten informatie krijgen over de reeds verstuurde oude eindafrekeningen over de periode juni 1986 - april 1988. Ook kunnen daar betalingsregelingen worden getroffen. Wie langs wil komen wordt wel verzocht eerst een afspraak te maken op telefoonnummer 626611.

Voor vragen over alle andere betalingsperioden en ook die over de nog te versturen september 1989 - december 1990 afrekening, kan de cliënt terecht op Pater Euwensweg 1 (telefoonnummers 623161 en 626250). Deze afdeling keert tevens restituties uit. Wanneer het terug te betalen bedrag meer is dan 1000 gulden kan drie dagen na de afspraakdatum een cheque afgehaald worden. Restituties van 1000 gulden of minder worden contant uitbetaald. Ten behoeve van een optimale service heeft de Kodela een speciale balie met drie loketten geopend, terwijl bij de normale balie een loket speciaal beschikbaar is gemaakt voor de betaling van afrekeningen.

Overigens zal in alle lokale kranten tijdig vermeld worden welke buurten aan de beurt zijn voor bezorging van de laatste afrekeningen. Om tegemoet te komen aan haar cliënten zal de Kodela de komende weken een aantal informatiemiddagen en -avonden beleggen en zullen regelmatig radiopraatjes over dit complexe onderwerp te beluisteren zijn.

Het 'aroma' komt je tegemoet



■ *WILLEMSTAD —Saliña's open riolen verspreiden volgens onze Amigoe-fotograaf Ken Wong een 'prehistorische' geur. Maanden, zo niet jarenlang ligt er onder meer in de riool achter Super Ice Cream & Dairy Products allerlei afval, dat in een verregaande staat van ontbinding verkeert.*

Het ligt te rotten en verspreidt een geur die door anderen gekarakteriseerd wordt als een 'rotte eieren lucht'. Niet ver van de gistende afvalpoel die op de foto te zien is verrijst momenteel een nieuw winkelcentrum aan de Schottegatweg. Een tip voor de winkeliers die daar een zaak gaan openen: u doet uw klanten wellicht een groot plezier door ze als welkomstgeschenk een gasmasker uit te reiken.

Gedeputeerde Faroe Metry:

"Overheid kan niet op geruchten ingaan"

WILLEMSTAD — Op de valreep kreeg de Amigoe vanmorgen contact met de gedeputeerde belast met de Stichting Wega di Number Korsou, Faroe Metry, in verband met de situatie die is ontstaan rond de nummerverkoop op Curacao. Volgens de bewindvoerder protesteren de nummerverkopers tegen vermeende overtredingen door zelf de wet te overtreden.

De geruchten als zou een nummerverkoper de hoofdprijzen zonder toestemming hebben verhoogd, zijn de gedeputeerde ook ter ore gekomen. Maar het zijn geruchten, aldus Metry. "Wij kunnen niet op geruchten afgaan".

Het is niet de eerste keer dat dezelfde groep nummerverkopers tegen vermeende verhoging van hoofdprijzen (die bij de wet zijn vastgesteld) protesteert. Aan de hand van deze protesten heeft het Bestuurscollege onlangs een vergadering belegd, waar behalve gedeputeerde Metry, ook de stichting wega di number Korsou, de gezaghebber, de protesterende verkopers en de politieleiding aanwezig waren.

Daarin werd besloten dat in geval van een overtreding de politie onmiddellijk zal optreden. Maar de overtreding moet duidelijk bewezen worden, aldus Metry.

Hij voerde aan dat de overheid tot de afspraak met de verkopers kwam , dat indien zij kunnen bewijzen dat anderen de voorschriften overtreden, de regering onmiddellijk optreedt. De sancties die tegen de overtreders genomen kunnen worden variëren van tussen een waarschuwing tot intrekken van de vergunning.

Volgens de gedeputeerde is de manier waarop het protest van de nummerverkopers wordt aangetekend helemaal verkeerd. "Men kan niet tegen een overtreding protesteren door zelf de wet te overtreden", verklaarde Metry. Door het niet inleveren van verkoopformulieren wordt de wet overtreden, voegde hij eraan toe.

Nieuw bestuur Cadmu bij CDM



■ *WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van de metaalbewerkersvakbond, Cadmu, bracht op dinsdag 16 juli jongstleden een bezoek aan de president-commissaris van de Curacaose Dok Maatschappij (CDM), Ricardo Isebia. Gedurende de vergadering werd onder anderen gesproken over de laatste ontwikkelingen bij de CDM. Besloten werd om in de maand augustus een ontmoeting te laten plaats vinden tussen het nieuwe bestuur van de Cadmu en de nieuwe raad van commissarisen van het bedrijf. Op de foto het bestuur van de Cadmu en de president commissaris, Ricardo Isebia.*

Nieuwe lijndienst vrachtvervoer vanuit Miami naar Benedenwinden

WILLEMSTAD — Anthony Veder & Co heeft onlangs het agentschap voor de Nederlandse Antillen verworven van Kirk Line Ltd. (Miami) en zal met ingang van 29 juli aanstaande een tweewekelijks lijndienst voor vrachtvervoer naar Curaçao, Aruba en Bonaire gaan verzorgen.

De m/v Kirk Dale die op 29 juli vertrekt zal op 2 augustus arriveren in de haven van Curaçao. Dit schip werd gebouwd in 1990 en beschikt over een totale laadcapaciteit van 256 teus. Voor verscheping komen onder meer de volgende goederen in aanmerking: bulk cargo, auto's, granen, groente, papier en houtpulp en pallets. De containertypen die voor vervoer ingezet kunnen worden zijn: 20's, 40's, Hi Cubes, Flat Racks en Reefers.

Kirk Line Ltd. is een rederij die werd opgericht in 1896 en onderhoudt reeds diverse lijndiensten vanuit Miami naar verschillende bestemmingen in het Caribisch gebied. De rederij heeft onlangs besloten Curaçao, Aruba en Bonaire toe te voegen als nieuwe bestemmingen binnen een reeds bestaande lijndienst vanuit Miami naar Trinidad, Barbados en Jamaica.

WILLEMSTAD — De Openbare bibliotheek te Barber organiseert op woensdag 24 juli aanstaande een cultureel-muzikale middag met optreden van de populaire etnische muziekgroep, Issoco. Zoals bekend speelt de groep zogenaamde 'muzik di zumbi' (letterlijk vertaald spokenmuziek). Gedurende hun optreden zullen zij een uitleg geven van hun muziek. Het een en ander zal op de St. Jan School te Barber plaats vinden en zal om drie uur aanvangen. Entree is gratis en iedereen is welkom.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 15e trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:

eerste prijs:
f.100.000,-: nr 4168
tweede prijs:
f.30.000,-: nr 21857;
derde prijs:
f.10.000,-: nr 17223.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Class Action** (drama, 18 jr.).

****

BOTICA (nachtdienst)
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 21253.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter A. v/d Linde, Adrian Lacié Boulevard 5, tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115.**

****

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

****

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: **tel.: 38989 (24 uur per dag).**

****

AIDS-HOTLINE: **Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.**

****

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 MTV Video; 19.00 Economics made Easy; 19.10 Showbiz Today; 19.30 CIFEPE-programma; 19.45 Mueller's Pasta: 'Shrimps & Seashells'; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta Informa; 21.00 CNN International News; 21.45 Theodor Shcindler; 22.45 Midnight Caller; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

****

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: **(Copa Tricolor):** 19.00 uur Brazil Jrs. vs Arsenal - RCA-Sportcentrum.

****

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

****

Bij openstelling grenzen

FTA vreest voor lot Arubaanse werknemers

ORANJESTAD — Het FTA-bestuur heeft een gesprek gevraagd met de ministers van welzijnszaken Fredys Refunjol — die met vakantie is — en zijn collega van justitie mr. Hendrik Croes. De FTA wil duidelijkheid over toelating van buitenlandse arbeidskrachten voor de bouwbedrijven.

Ofschoon afgesproken werd dat na juni geen vergunningen meer worden gegeven, schijnen er toch bedrijven te zijn die wél een vergunning voor toelating van buitenlandse arbeidskrachten hebben gehad. Reeds begin van dit jaar stelde de FTA, dat het noodzakelijk is een onderzoek in te stellen of het nodig is in de bouwwereld buitenlandse arbeidskrachten toe te laten.

Volgens de FTA worden nog steeds vergunningen verstrekt en daarover wil de FTA duidelijkheid, omdat afgesproken werd dat geen vergunningen meer worden gegeven. De FTA wil weten of de regering nu werkelijk een inzicht heeft over het benodigd aantal werknemers in de bouwsector. Er moet een duidelijk inzicht komen, aangezien anders straks de Arubaanse werknemers zonder werk komen te zitten, zo wordt gevreesd. Onder meer zal er zo spoedig mogelijk een gesprek moeten komen met de betrokken bewindslieden, het WAB en de FTA.

Lezing over gezinsbudget

ORANJESTAD — De Arubaanse Bond voor werknemers in Verplegende Instellingen (ABV) organiseert voor haar leden een lezing over 'Money Management' (gezinsbudget). Dit is op dinsdag 23 juli van zeven tot negen uur 's avonds in het auditorium van het Dr. Horacio Oduber Hospitaal. De lezing zal verzorgd worden door Estella Thodé.

"Veelal geloven we — aldus het bestuur aan de leden — dat loonsverhoging de enige oplossing is. Wij vergeten dat er mensen zijn die genoeg verdienen om hun gezin te onderhouden, maar dat de gokmachine meer te eten krijgt dan de kinderen thuis. Of wij geven meer uit dan wij hebben, want wij moeten ons groot houden voor de buitenwereld".

Aruba Ariba

ORANJESTAD — Bridgeclub Aruba Ariba hield deze week de laatste avond van de vierde competitieronde. Er werd wederom in één poule gespeeld. Deze ronde werd gewonnen door de heren Tjon Kon San/Marapnin met een score van 60.07 procent.

Tweede werden de dames Sim/Becker met 56.25 procent. De overige drie scores lagen zeer dicht bij elkaar: echtpaar Reeve 54.02%, dames Aal/Pas 53.13% en mevr. Verbunt/heer Ooms 52.[illegible]

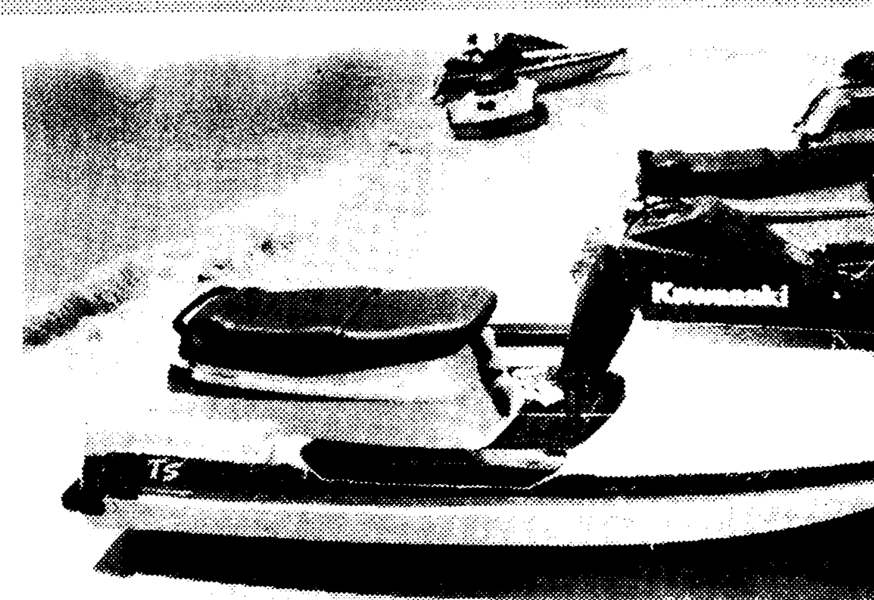
De start van de vijfde ronde van deze competitie is dinsdagavond 23 juli om half acht in de Tivoliclub.

Vaardige werknemers

■ *ORANJESTAD — Vijftien werknemers van Antraco Aruba nv volgden onlangs de cursus 'Pratical Service Skills' (PSS). Deze cursus werd gegeven door Carlos Albertus van Aruba Consultancy and Training nv (ACT). Volgens ACT brengt deze PSS-cursus voordelen voor zowel de werkgever als werknemer.*

Op de foto: de Antraco-werknemers samen met cursusleider Albertus (links).

Dodelijk ongeval waverunner





■ *EAGLEBEACH — Kort na half twee vond er gistermiddag op zee ter hoogte van de Eaglebeach een ongeval plaats, waarbij een speedboat in botsing kwam met een waverunner. Bij dit ongeluk — naar de juiste toedracht wordt een onderzoek ingesteld — raakte de Amerikaanse toeriste op de waverunner Lyle Sigmond (40) ernstig gewond.*

Zij werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal gebracht waar zij kort na drie uur aan de bekomen verwondingen bezweek.

Trias Resorts vangt bot

ORANJESTAD — De rechter heeft de eis van Trias Resorts/Lopez, dat het land Aruba 580.000 florin direct betaalt van de negen ton schadevergoeding die in eerste instantie door de rechter was toegewezen aan Trias Resort, afgewezen.

Bij behandeling van dit kort geding liet Trias Resort, bijgestaan door mr. Roy Brown, haar ongenoegen horen dat het Architecten-en Ingenieursbureau Westgeest bv voor 320.000 florin beslag had gelegd op het bedrag dat Trias Resorts van de overheid moet krijgen als voorschot op de schadeloosstelling.

De rechter ging uitvoerig op het beslag van Westgeest in en wees de bezwaren hiertegen van Trias Resort van de hand. De rechter verwacht dat nog meer beslagen zullen volgen. De rechter wees er verder op dat hierdoor de mogelijkheid bestaat dat Aruba het risico loopt dat wanneer nu een bedrag wordt betaald, men later nog eens het risico loopt weer te moeten betalen. De kosten van het geding moeten door Trias Resorts betaald worden.

Haringfuif Golden Tulip

ORANJESTAD — Het jaarlijkse haringfeest wordt dit jaar op vrijdagavond in de Frenchroom van het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel gehouden. De avond begint om zeven uur waar de haringliefhebbers samen met de Nederlandse tv-presentator Ron Brandsteder kunnen deelnemen aan een culinair eetgenoegen van Hollandse groene maatjesharing, gerookte paling, gerookte makreel en rookworst. Dit alles rijkelijk overgoten met oude en jonge jenever, korenwijn en bier.

Peloton protesteert tegen tourdirectie

PAU — - De aanloop naar de bergen in de Ronde van Frankrijk is vandaag met een stakingsactie begonnen. Het peloton protesteerde op die manier tegen de uitsluiting van de zwitser Urs Zimmermann door de tourdirectie.

Zimmermann weigerde woensdag het vliegtuig naar Pau te nemen en koos, vanwege zijn vliegangst, voor de auto. De organisatoren van de ronde hadden de vlucht voor alle deelnemende renners verplicht gesteld.

Een half uur na het voorziene vertrektijdstip van 10 uur 45 stonden alle renners nog stil op de startlijn, terwijl een aantal renners en ploegleiders onderhandelde met de directie van de ronde.

De etappe leidt van Pau naar Jaca aan de Spaanse kant van de Pyreneeën over 192 km en twee cols van de eerste categorie, Soudelet en Somport plus een bergje van de derde- en een van de tweede categorie. Oorspronkelijk werd verwacht dat de renners om half vijf Spaanse tijd in Jaca zouden aankomen.

Leo Harms slaagt voor grimeur

ORANJESTAD — De bekende Arubaanse kapper Leo Harms is geslaagd voor grimeur aan het Centrum voor Theater te Rotterdam waar hij vanaf 1988 studeerde.

Hij studeerde al van 1981-1983 aan de Kappers Akademie te Rotterdam en had van 1986-1988 een eigen kapperszaak op Aruba. Leo Harms is momenteel met vakantie op Aruba en keert binnenkort terug naar Nederland om twee cursussen, Public Relations en Small Business Management, te volgen. Voorts zal hij gedurende een jaar als grimeur gaan werken met de Haagse Komedie.

Leo Harms, die in Nederland kapper is van onder andere de gevolmachtigde minister Ella Tromp, is van plan om zich volgend jaar weer op Aruba te vestigen als kapper en grimeur.

Iran zoekt olie White Rose

SEROE COLORADO — De lege supertanker 'White Rose' ligt drie mijlen uit de kust ten zuidwesten van Aruba voor anker. Aan boord bevinden zich 36 bemanningsleden, van wie de persoonlijke documenten in beslag zijn genomen.

Inmiddels wordt door de overheid van Iran een onderzoek ingesteld, waar de rest van de ruwe olie — die dus niet voor Coastal was — gebleven is. Het zou hier om 150.000 ton gaan. In ieder geval kan de tanker niet wegvaren, omdat de scheepsdocumenten in beslag werden genomen.

Weer winst en verlies voor Little leaguers

ORANJESTAD — De Arubaanse Little League-baseballselectie van IDEFRE, die aan de Khoury Leauge World Series in Plantation (Florida) deelneemt, staat nu op 2-2. Twee gewonnen en twee verloren partijen.

Ook de laatstgespeelde twee wedstrijden eindigden in een nederlaag en een overwinning. Tegen het Amerikaanse team South Broward verloor Aruba met 6-9. De Amerikanen hadden acht hits en één error, terwijl Aruba zeven hits en twee errors maakte. Eithel Richardson had twee hits uit twee beurten voor Aruba.

Dinsdag scoorde Aruba naar hartelust tegen Belize en behaalde een 13-0 overwinning. De ploeg sloeg niet minder dan 22 hits en speelde zonder error. Winnende pitcher was Ivan Dijkhoff, die slechts twee hits permitteerde. Aan slag blonken uit voor Aruba: Curtis Duinkerk met drie hits uit drie beurten, Darrel Briezen en Ashford Ignacio met 2-2 en pitcher Ivan Dijkhoff met 3-4.

De eerstvolgende wedstrijd voor Aruba is vrijdag 19 juli.

Bulgaarse kerncentrale krijgt noodhulp EG

BRUSSEL - De Europese Gemeenschap is bereid bijna 26,5 miljoen gulden te verstrekken om de veiligheid van de verouderde kerncentrale in het Bulgaarse Kozloduy te verbeteren, zo is woensdag in Brussel bekendgemaakt. Het programma zal de eerstkomende zes maanden worden uitgevoerd.

Volgens EG-milieucommissaris Carlo Ripa di Meana is het geld daarnaast bedoeld om meer Bulgaars veiligheidspersoneel aan te trekken en voor een studie naar alternatieve energievoorziening. Bulgarije zal als tegenprestatie de twee oudste van de vier reactoren in Kozloduy binnen dertig tot veertig dagen moeten sluiten.

De centrale bleek na een onderzoek door het internationaal bureau voor atoomenergie (IAEA) in zeer slechte staat te verkeren. Bulgarije moest meteen orde op zaken stellen. Probleem daarbij was dat de centrale veertig procent van de totale elektriciteit in Bulgarije levert.

Verschillende regeringen en landen boden Bulgarije hulp aan. De coördinatie van die operatie viel toe aan de EG-commissie die daarbij nauw samenwerkt met het IAEA. De Bulgaarse regering heeft zich intussen bereid verklaard akkoord te gaan met de aanbevelingen van een groep experts die met spoed door de commissie zal worden ingesteld.

Glenbert Croes wacht nog steeds op uitnodiging MEP

ORANJESTAD — Na terugkeer uit Miami, waar hij de conventie van jongeren van de Amerikaanse Republikeinse partij bijwoonde, wilde de zoon van wijlen Betico Croes, Glenbert Croes, geen commentaar geven op de berichten, dat de MEP bereid zou zijn om met hem te praten. Hij wacht op de uitnodiging daartoe. Hij wees er wel op, dat zijn verklaring voor vertrek naar Miami bijzonder duidelijk was geweest.

Glenbert Croes keerde met zijn jongere broer Juny —die hij zijn campagnemanger noemt — zeer voldaan uit Miami terug. Hij woonde niet alleen de jaarlijkse vergadering van de Republikeinse partij bij, maar ook een seminar over politieke technieken alsmede een bijeenkomst van de pers.

Glenbert was spreker en lid van een panel, dat de democratische eisen voor het Caribisch gebied en Latijns-America besprak, waarin ook zitting had Domingo Moreira, een der voormannen van de stichting Cuba-Amerika, en de senator van Florida Lincoln Diaz Balart. Hij was in de gelegenheid de nodige contacten te leggen en had onder meer een gesprek met de voorzitter van de Republikeinse partij Clayton Yuetter. Senator Lincoln Diaz Balart overhandigde Glenbert een plakkaat als waardering voor zijn inzet om de banden tussen Aruba en het Caribisch gebied en de Verenigde Staten te verstevigen.

Hij was met zijn broer ook gast tijdens een diner van de Asociación de Hombres de Empresas de Estados Unidos ter ere van dr. Horacio Aguirre, medeoprichter van de SIP en directeur van Diario Las Americas, welke laatste de gebroeders Croes uitnodigde voor een bezoek aan zijn krant, waarbij alle medewerking aan Aruba werd toegezegd. Ook nam Croes deel aan een radioprogramma van Lucy Pereda via radio WQBA.

ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van de Leo-club of Aruba, de jongerenorganisatie van Aruba Lionsclub, heeft een beleefdheidsbezoek gebracht aan gouverneur Felipe Tromp.

Het nieuwe bestuur bestaat uit Aldrin Wever voorzitter, Alfonso Ridderstap vice-voorzitter, Dalay Rafael secretaris, Norvin Quandt penningmeester, Milca Vrolijk tweede secretaris, Carla Martinus, Zuleika Silva commissarissen en Humprey Gomez past-president.

Indiaas communistenprotest



NEW DELHI — Zo'n vierhonderd Indiase communisten en linkse activisten demonstreren in de smorende hitte rond het parlementsgebouw, slogans schreeuwend tegen premier Narasimha Rao en de economische politiek van zijn regering, in het kader waarvan onlangs de Indiase munteenheid sterk werd gedevalueerd. (AFP-satelliet-foto)

Mogelijk opschorting onafhankelijkheid

Kroatië eist terugtrekken van federale legertroepen

ZAGREB - Alleen als de troepen van het Joegoslavische leger terugkeren naar hun kazernes zal Kroatië de uitvoering van de onafhankelijkheid drie maanden opschorten, zoals afgesproken met de Europese Gemeenschap in het akkoord van Brioni. Dat heeft de regering in Zagreb woensdag besloten. De door de legertop voorgestelde terugtrekking van de militaire eenheden uit de republiek Slovenië werd door de Kroatische politici afgewezen, omdat ze vrezen dat deze soldaten dan in Kroatië worden gestationeerd. Voorts besloten zij een crisisstaf in het leven te roepen, die alle voorbereidingen voor de verdediging van de republiek zal treffen. Hoofd wordt de huidige premier Josip Manolic, die klaarblijkelijk overgeplaatst is. Vice-premier Franjo Greguric kreeg namelijk opdracht het Kroatische kabinet te reorganiseren.

De Joegoslavische minister van Defensie, Veljko Kadijevic, zou Kroatië woensdag hebben beloofd dat het Joegoslavische leger de republiek niet zal aanvallen om het Kroatische streven naar onafhankelijkheid de kop in te drukken. Volgens een Kroatische functionaris zou de generaal de Kroatische president Franjo Tudjman deze garantie hebben gegeven.

Kadijevic had een ontmoeting met Tudjman op de luchtmachtbasis Zadar om de bezorgdheid van de Kroatische regering over een dreigende aanval van het leger enigszins weg te nemen. De functionaris, die anoniem wenste te blijven, zei dat de ontmoeting was bedoeld "om de oorlogstrommels tot bedaren te brengen". Tudjman beloofde de generaal op zijn beurt dat de Kroatische regering haar uiterste best zou doen om aanvallen op het leger in Kroatië te voorkomen, aldus de functionaris.

***

De buitenlandse handel van de SOVJETUNIE zal dit jaar sterk inzakken, zo voorspelt het onafhankelijke onderzoeksinstituut Sovekon. De export zal in vergelijking met 1990 met naar schatting 27 procent afnemen en de import zelfs met 47 procent. De uitvoer van olie zal half zo groot zijn als vorig jaar en ook de import van graan zal fors afnemen.

Vijf jaar geëist tegen brein achter drugsbende

DEN HAAG - Officier van Justitie mr. J. J. Van Eck eiste vijf jaar gevangenisstraf en honderdduizend gulden boete tegen de 51-jarige J.O. uit Zoetermeer wegens deelname aan een criminele organisatie, valsheid in geschrifte, bedreiging met geweld en verboden wapenbezit. Van Eck ziet de Zoetermeerder als het financiële brein achter de omvangrijke drugsorganisatie die 9 april dit jaar door de Fiscale Opsporings- en Informatie Dienst (FIOD) werd opgerold.

De FIOD voerde na twee jaar onderzoek in april op vierenzestig plaatsen invallen uit in de Randstad, deed huiszoeking en hield tien personen aan. Tevens werden tien auto's (waaronder twee Rolls Royces), een sleepboot, twee speedboten, vier vuurwapens, twee ton aan contant geld, en honderd kilo hasj in beslag genomen.

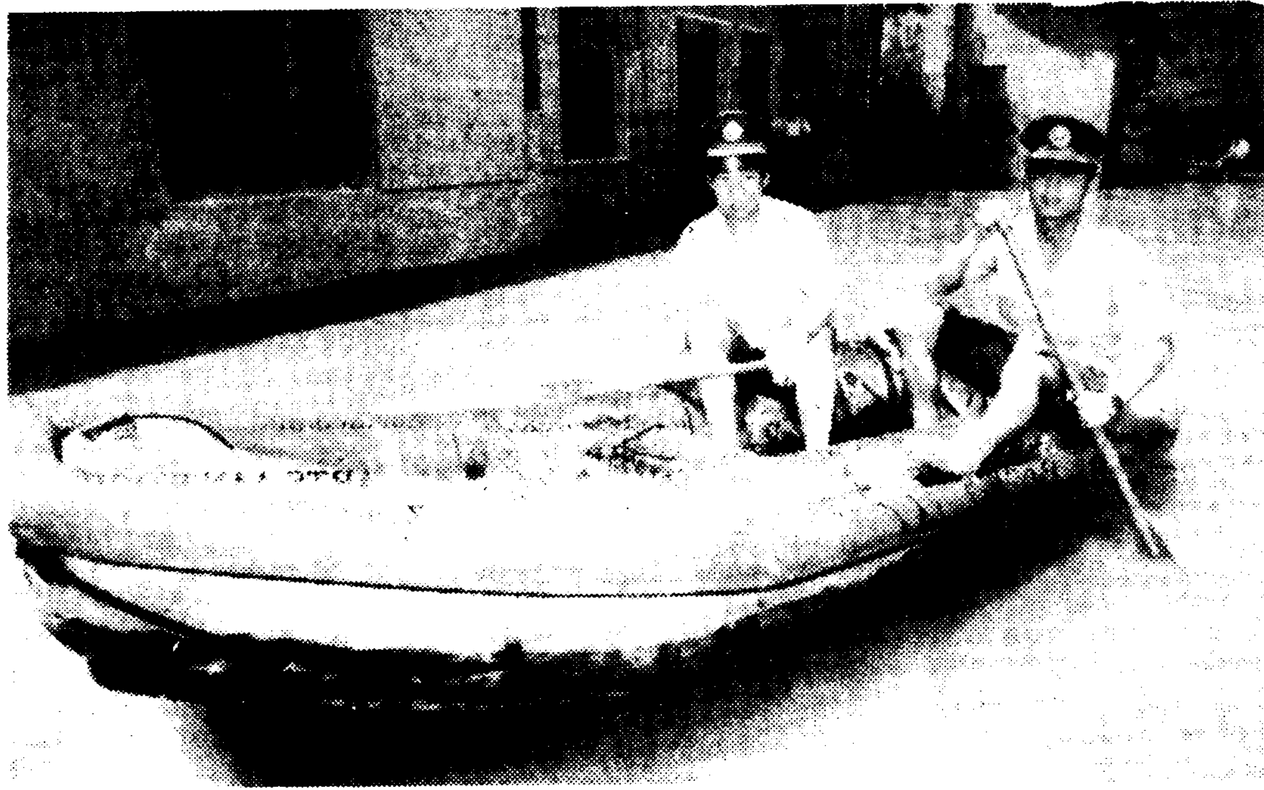
Volgens Van Eck betrof het een van de grootste hasjorganisaties in Nederland, waarvan de leiders meesters waren in het versluieren van hun eigen activiteiten. Het uitvoerend werk werd gedaan door mensen in de tweede en derde lijn, waarvan de familie, als ze werden gepakt, door de organisatie werd verzorgd om gemor te voorkomen.

Volgens de Officier van Justitie werd het onderzoek aanvankelijk gestart tegen een organisatie met andere personen aan het hoofd. De voormalige hoofdverdachte werd echter eerder veroordeeld tot vijftien jaar cel wegens de moord op G. Bestebeurtje in Den Haag. Van mei 1988 tot april 1991 zou de organisatie zich volgens de officier van justitie hebben bezig gehouden met het organiseren van hasjtransporten per boot. Ook zouden er vermogensdelicten, belastingfraude, en geweldsdelicten hebben plaatsgehad.

Volgens Van Eck wordt het vermoeden van een criminele organisatie bevestigd door een groot aantal getuigenverklaringen, observaties en telefoontaps. Daarin worden M.E. en P.S. steeds als leiders genoemd en de Zoetermeerder als hun juridisch en financieel adviseur.

Justitie brengt een groot aantal onderschepte hasjtransporten met de bende in verband, zoals de duizend kilo hasj die 17 november 1988 in Groot-Brittannië aan boord van de Gerdina 2, en de tweeduizend kilo die 19 november 1990 op de Searanger werd aangetroffen, en de vierduizend kilo die december 1990 op de Frontier op St. Helena werd gevonden.

Yangtze zaait dood en verderf



■ *WUHAN / CHINA— Een politiepatrouille peddelt door de ondergelopen straten van het stadje. Tropische regenbuien hielden twee weken aan en lieten de hevigste regenval van de eeuw registreren. De Yangtze rivier trad verwoestend buiten haar oevers en meer dan vijftienhonderd mensen vonden de dood.*
(AFP-satellietfoto)

Stilte voor de storm



■ *NABLUS — De bezette gebieden in Israël. Een gemaskerde en bewapende Palestijn staat op wacht op een dak in een stadje op de noordelijke Westoever van de Jordaan. Elk moment kunnen Israëlische troepen de straten binnentrekken, want de Palestijnse inwoners houden een mars ter herdenking van Ghassen Kanafany, de Palestijnse leider die precies dertien jaar eerder gedood werd in Bayrut. De laatste weken kwam het herhaaldelijk tot geweldadige confrontaties tussen Palestijnen en de Israëlische bezetter.*
(AFP-satellietfoto)

Drugslijnen naar Florida



■ *WEST PALM BEACH / FLORIDA — Lee Massey (links), hoofd van de Drug Enforcement Task Force, Ken Kennedy (midden), speciaal agent van de Drug Enforcement Agency en William Rosenblatt (rechts), speciaal agent van de US Customs, spreken op een persconferentie over de drugslijnen van Zuid-Amerika naar Florida. De laatst tijd zijn er door dit team veel 'traffickers' aangehouden en opgepakt.*
(AFP-satellietfoto)

Verstekelingen op Schiphol

DEN HAAG - Schiphol heeft dit jaar tot 1 juni 1027 vreemdelingen de toegang tot Nederland geweigerd. Zij hadden geen paspoort, geen geld of waren "een gevaar voor de openbare orde", aldus staatssecretaris Kosto van Justitie dinsdag in antwoord op vragen hierover van het kamerlid Lankhorst (Groen Links).

Kosto zegt dat het niet o asielzoekers gaat, ma zuiver om ongewenste vreem delingen. Op grond van wet zijn dergelijke vreemde lingen verplicht om Neder land onmiddellijk te verlate Meestal gebeurt dat met luchtvaartmaatschapp waarmee zij op Schiphol zi geland.

Doordat die niet altijd el dag terugvliegen naar h vertrekpunt, moeten vreem delingen soms op Schiphol zogeheten passantenver blijven worden ondergebrach tot de eerste uitreismogelijk heid, aldus Kosto. Zij mogen niet vrijelijk over de lucht haven wandelen, maar moeten in die passantenver blijven achter geslote deuren worden bewaakt.

Lankhorst vindt deze manier opsluiting niet aan vaardbaar. Kosto wijst hem evenwel op de bepalingen in de vreemdelingenwet.

Roemeense burgers willen Securitate voorgoed kwijt

BUKAREST- Onder de naam 'Patriot' zijn in Roemenië burgercomités opgericht die agenten van de Securitate willen opsporen en "met legale middelen" uitschakelen. Volgens deze Roemenen is de gehate geheime politie van de geëxecuteerde communistische dictator Nicolae Ceausescu nog steeds actief. De comités - er zijn er inmiddels zeventien verspreid over het hele land - werken naar het voorbeeld van de burgerinitiatief-groepen in de voormalige DDR, die strijden voor de volledige ontmanteling van de Stasi. "Wij erkennen het nut van spionage, contraspionage en activiteiten gericht tegen terrorisme, maar we tolereren in een rechtstaat niet het afluisteren van telefoons, de infiltratie van de oppositie en de voortdurende geweldddadigheden tegen leiders van de oppositie", zei Sorin Rosca Stanescu, een van de burgeractivisten, woensdag tijdens een persconferentie.

Volgens Stanescu zal 'Patriot' zich voornamelijk bezighouden met het lokaliseren van afluistercentra, schendingen van het briefgeheim en het opsporen van "kwelgeesten van de Securitate", die binnen de Roemeense inlichtingendienst, opgericht in 1990 als vervanger van de Securitate, hun activiteiten voortzetten.

De organisatie rekent op de medewerking van burgers die ook willen strijden "voor de vernietiging van de politieke politie", aldus Stanescu. Ook oud-Securisten kunnen hun bijdrage leveren op voorwaarde dat zij zich niet schuldig hebben gemaakt aan "aanvallen op de vrijheid van de burger" onder het oude regime.

AWB roept op tot bewapening

Extreem-rechtse Afrikaner willen 'blanke republiek'

PARYS, ZUID-AFRIKA - De extreem-rechtse Afrikaner Weerstands Beweging (AWB) in Zuid-Afrika zal met geweld een republiek voor blanken scheppen. Dat hebben Eugene Terreblanche en Piet Rudolph, twee leidende figuren binnen de AWB, woensdag gezegd in het plaatsje Parys, gelegen in de provincie Oranje Vrijstaat.

De twee riepen de blanke gemeenschap op zich te bewapenen tegen de anti-apartheidsbeweging ANC, die ze typeerden als een kannibalistische negerstam.

"We worden tot geweld gedwongen omdat de wettelijke weg naar een blanke republiek is geblokkeerd. We zullen onze staat met geweld moeten verwezenlijken", aldus de twee fascisten tegenover de ongeveer vijfhonderd AWB-aanhangers in het gemeentehuis van Parys.

De meeste aanwezigen droegen khaki-uniformen met een swastika-embleem, terwijl meerdere malen de nazi-groet werd gebracht. Terreblanche beschuldigde in een emotionele toespraak, doorspekt met verwijzingen naar de Bijbel, de Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk ervan de rechten van de blanken weg te geven aan het ANC.

Hij zei dat het AWB zal streven naar een staat voor blanken die Transvaal, Oranje Vrijstaat en het noordelijk deel van Natal moet omvatten.

Jordaanse regerin overleeft motie van wantrouwen

AMMAN - De Jorda premier Taher Al-Masri h donderdag in het lager met een kleine meerder een motie van wantrou overleefd. Na drie dagen in sieve debatten werd de m verworpen met 47 tegen stemmen met een ont ding, aldus parlementsv zitter Abdul-Latif Arabi

De stemming volgde een felle rede van pre Masri tegen de fundame listische moslembroed schap, die haast de helft de zetele bezet.

Masri zei dat Jorda blijft streven naar een A bisch-Israëlische vrede d onderhandelingen op b van de resoluties van Verenigde Naties, waarin aël gevraagd wordt z bezette gebieden op te ge in ruil voor vrede.

De moslembroedersch daarentegen ziet een heil oorlog als het enige mid om Palestina te bevrijden meent dat de regering he toegegeven aan de Ame kaanse vredesinspanning in het Midden-Oosten. Ma verwierp de beschuldigi van de fundamentalisten d zijn regering pro-Amerikaa zou zijn.

Voetbaltransfers

BARI — **David Platt, Engels international, heeft met Bari overeenstemming bereikt over zijn transfer van Aston Villa naar de Italiaanse vereniging. Het bestuur van Bari maakte bekend dat nog onderhandeld moet worden met Aston Villa over het transferbedrag. De Engelse club vroeg aanvankelijk twaalf miljoen gulden, maar heeft de vraagprijs verdubbeld.**

TOULOUSE - De Franse club Toulouse heeftde Tsjechoslowaakse middenvelder Viliam Hyravy van Banik Ostrava overgenomen. Toulouse huurt de 28-jarige international voor een seizoen en heeft een optie de huurovereenkomst in een koop om te zetten.

FLORENCE - Fiorentina heeft het contract met de Roemeense international Marius Lacatus voor 1,8 miljoen gulden afgekocht. Lacatus is nu letterlijk en figuurlijk vrij een andere club te zoeken. Fiorentina heeft nog drie andere buitenlanders onder contract.

BESMETTE KIP SAMEN MET VERKEERDE GEHAKTSAUS

Urine wielrenners wordt wel onderzocht

Oorzaak Tour-debacle PDM door voedselvergiftiging

VALKENSWAARD - Het Tour-debacle bij PDM is eroorzaakt door voedselvergiftiging. Door het eten an besmette kip in combinatie met een 'verkeerde' ehaktsaus is de ploeg het afgelopen weekeinde eugellam gemaakt voor de rest van de Ronde van rankrijk.

Van een virus is volgens e onderzoekers absoluut en sprake. "De kweken zijn t nu toe negatief. Een virus oudt lang aan, in dat geval adden we iets moeten nden", aldus toxicoloog arel Paul Bouter, die in het illem Alexander ziekenhuis Den Bosch Nico Verhoeven an uitgebreide testen onderwerpt.

"Door middel van een atuurlijke reactie probeert et lichaam van een epaalde, giftige stof (toxine) f te komen. Het lichaam is en anti-stof gaan aanmaken, at de koorts verklaart. De oren wijzen op het gehakt, at de coureurs zondagavond t zich hebben genomen", dus Bouter. Toxine wordt oor bacteriën afgescheiden. a thuiskomst hebben de enners goed gereageerd op et antibioticum, dat Bouter en geadviseerd heeft.

Manager Manfred Krikke at nog open waar het drama ch afgelopen weekeinde prees heeft afgespeeld. Twee otels komen voor de vergifging in aanmerking, met e Cheval d'Or in Rennes als 'hoofdverdachte'. "Tot nu toe hebben de onderzoeken zich vooral op het vaste voedsel van die twee dagen gericht. Mogelijk heeft er ook nog iets in het vloeibare gedeelte gezeten. Misschien komen we daar nog achter", aldus Krikke.

KOMEN EN GAAN

Op het kantoor van de videobandenfabriek was het woensdag een komen en gaan van betrokkenen. Ploegleider Jan Gisbers, diens assistent Ferdi van den Haute en arts Wim Sanders werden voor uitleg ontboden. In de avonduren kwamen ook de verzorgers aan de beurt. Enigszins geschrokken door de speculaties over doping, eist Krikke duidelijkheid over de fatale periode.

"Ik wil een duidelijk antwoord op alle suggestieve opmerkingen in de media. Daar zijn we niet blij mee geweest, maar ze lagen voor de hand", meende Krikke. "Om alle twijfel weg te nemen wordt donderdag de urine van vier of vijf renners, gekozen door de artsen in Eindhoven, naar een bekend internationaal instituut voor dopingcontrole gestuurd.

Testen moeten duidelijk maken dat er geen verboden middelen zijn gebruikt", aldus de geplaagde manager. Erik Breukink meldde zich woensdag nog niet bij de artsen. De ontgoochelde Tour-favoriet voelde zich nog te slecht.

Op de positie van ploegarts Wim Sanders wilde Krikke nog niet vooruitlopen. "Dat zou niet correct zijn, maar ik geef toe dat de uitkomst van de onderzoeken tot nu toe hem enigszins ontlasten."

Een schadeclaim aan het adres van het hotel, waar de renners de besmetting zouden hebben opgelopen, lijkt van de baan. "Wij moeten de bewijslast leveren en dat is moeilijk. Het wordt een enorme toestand om iets op een hotel te verhalen, lijkt me", gaf de manager toe.

PDM verbleef zondagavond als enige in Le Cheval d'Or te Rennes. Eigenaar Rossi acht de uitkomst van het onderzoek in Den Bosch volslagen belachelijk.

"Zondagvond hebben niet alleen de renners kip en een gehaktsaus gegeten. Journalisten, volgers en ook het personeel van het hotel hebben dezelfde maaltijd gehad. Van hen is niemand ziek geworden. Als PDM ons aansprakelijk wil stellen voor de schade, moeten zij dat weten. Wij zien een dergelijk onderzoek met vertrouwen tegemoet", luidde de voorspelbare reactie van Rossi.

* * * * *

oETBAL / MILAAN - De pelersvakbond in Italië heeft apoli opgedragen het alaris van hun diep ezonken ster Diego Maraona met zestig procent te orten. De Argentijn werd fgelopen seizoen betrapt op ebruik van cocaine en door e tuchtcommissie geschorst ot 30 juni 1992. Maradona erd bij terugkeer in Argenniё opgepakt door de politie egens het in bezit hebben an verdovende middelen. De oetballer, die een ontwenninsgkuur volgt, moet nog oorkomen.

Gouden duik van Higuita



SANTIAGO — Rene Higuita, doelman van het Colombiaanse voetbalelftal stopt hier een strafschop van de Chileen Zamorano. Dit belangrijk spelmoment viel in de eerste helft van de ontmoeting tussen de nationale elftallen van Colombia en Chili in de eindronde van de Copa America. De eindstand werd 1-1. In de andere wedstrijd bleef Argentinië Brazilië met 3-2 de baas.

* * * * *

VOETBAL / LONDEN - Chelsea heeft de Engelse B-international Paul Elliott van Celtic gecontracteerd. De club betaalde een transfersom van 4,4 miljoen gulden. Onlangs nam Chelsea van Motherwell de Schotse international Tommy Boyd over ter versterking van de verdediging.

'Voedselvergiftiging' met hoongelach ontvangen

Franse kranten vol met meest grove speculaties

PAU - De Franse kranten hebben woensdag een competitie gehouden wie de meeste en sappigste geruchten en speculaties over het Tour-drama van PDM kon afdrukken. Niets of niemand werd gespaard. Er werd nadrukkelijk geschreven over het gebruik van dope, zonder daarbij feiten aan te dragen.

Bij het dinsdag uitgereikte officiële communiqué van de Nederlandse wielerploeg werden vraag- en uitroeptekens geplaatst. Vooral de contradictie tussen de onderzoeken met Verhoeven (voedselvergiftiging) en Boden (onbekend virus) voedde de geruchtenstroom.

Bloeddoping, cortisonen en zelfs epo, het medicijn dat ritmestoornissen van het hart tot gevolg heeft, worden in de Franse media als mogelijk schuldige middelen aangedragen.

De uit Nederland overgewaaide officiële mededeling van toxicoloog Bouter dat besmette kip en gehaktsaus de PDM-renners geveld heeft, werd in de perszaal in Pau woensdag door buitenlandse verslaggevers onder hoongelach ontvangen. Niemand geloofde de uitleg.

L' Equipe associeerde woensdag de massale opgave van PDM met de plotselinge dood van twaalf Nederlandse renners, professionals en amateurs. De sportkrant refereert aan Bert Oosterbosch. Connie Meijer en Johannes Draaijer. De laatste overleed in februari vorig jaar op 26-jarige leeftijd door een hartstilstand. "Hij was toen in dienst van PDM.....", merkt de krant grof insinuerend op.

Het toonaangevende blad dook drie jaar terug in de tijd en verwees naar de dopingzaak rond Gert-Jan Theunisse, destijds ook PDM. Het blad haalde de opzienbarende bekentenis van dokter Peter Jansen nog eens aan. De toenmalige ploegarts gaf in 1988 toe dat hij de renners experimenteerde met de hormoonhuishouding.

ARTS AAN WOORD

Zowel l'Equipe als Le Parisienne laten een arts aan het woord, die anoniem wenst te blijven. Le Parisienne kopt op de voorpagina levensgroot: "Verdachtmakingen in de Ronde." De naamloze arts beweert dat het gebruik van cortisonen de weerstand van renners in topvorm kan breken.

"Het geringste of minste griepje kan een totale inzinking tot gevolg hebben bij renners op dat niveau. Ik zeg niet dat ze verboden middelen gebruiken, maar in Nederland kunnen wielrenners gemakkelijk aan produkten komen die nog niet op de lijst van verboden middelen staan", bericht de arts in Le Parisienne.

In l'Equipe zegt een arts (dezelfde?) dat hij niet verbaasd is dat de PDM-ziekte twee dagen na de tijdrit uitbrak. "Zolang is de incubatietijd", suggereert l'Equipe ook via een anonieme woordvoerder.

De Franse krant twijfelt in een commentaar op de voorpagina aan de juistheid van de verklaringen van de Nederlandse ploeg. De schrijver vraagt zich af waarom alleen de renners en niet de begeleiders getroffen zijn, want zondag in Rennes at iedereen dezelfde maaltijd. De scribent sluit zijn werkstukje af met de ploeg het voordeel van de twijfel te geven zolang de officiële onderzoeken nog niet zijn afgesloten.

Marc Madiot en Laurent Fignon hebben inmiddels naar aanleiding van de golf van verdachtmakingen besloten bepaalde kranten niet meer te woord te staan. Het tweetal krijgt steun van Bernard Hinault.

De vijfvoudige Tourwinnaar zegt in zijn dagelijkse vraag- en antwoordrubriek in l'Equipe dat hij de pers een week geboycot zou hebben als hij nog zou fietsen. "Hebben de renners geen recht meer ziek te worden? Ze worden al veroordeeld voordat de bewijzen zijn geleverd. De media besmetten de wielersport. En daar moet tegen opgetreden worden", vindt de voormalige coureur.

Rechterlijke uitspraak:

McDonald moet in A-selectie trainen

GRONINGEN - De voetbalclub Veendam moet spits Rob McDonald van die club binnen 24 uur weer toelaten tot de trainingen van de A-selectie. Dat heeft de president van de rechtbank in Groningen, Mr. P. Lampe, beslist. Op iedere overtreding van het gebod staat een dwangsom van duizend gulden.

De uitspraak geldt totdat de kantonrechter in de ontbinding van de arbeidsovereenkomst die Veendam heeft gevraagd, uitspraak zal hebben gedaan. Veendam weigerde McDonald langer tot de trainingen toe te laten omdat hij het afgelopen seizoen slecht zou hebben gepresteerd.

Bovendien werd hem kwalijk genomen dat hij zijn landgenoot Lee Payne van Veendam zou hebben bewogen een contract met een ere-divisieclub af te sluiten. Ook zou hij een spelersstaking hebben georganiseerd om zo verlenging van zijn contract af te dwingen.

In zijn vonnis concludeert de rechter dat het hele elftal het vorige seizoen slecht heeft gepresteerd en McDonald gezien de "rating" van Voetbal International relatief nog een van de besten is geweest. De club mag gerust een nieuw aangekochte spits opstellen maar dat is geen reden om McDonald niet meer te laten meetrainen.

Het argument van de club dat hierdoor "het omsmeden van het elftal tot een eenheid" zou worden belemmerd, noemt Lampe ongeloofwaardig. Ook de andere argumenten tegen de spits noemt hij niet bewezen of te zwak om hem van de trainingen uit te sluiten.

* * * * *

VOETBAL / MADRID - Real Madrid heeft de 21-jarige aanvaller Luis Enrique gecontracteerd. Het talent van Sporting Gijon kostte de Koninklijke ongeveer vier miljoen gulden. Enrique, die de ontdekking van het jaar was, tekende een contract voor vijf jaar. Barcelona had ook belangstelling voor hem.

* * * * *

Bestuur wil Rus niet meer

Voorzitter werelddambond vecht besluit fel aan

AMSTERDAM - De eind juni door het bestuur van de werelddambond (FMJD) van zijn taak ontheven president, Dr. Wadim Bairamov, laat zich niet op een zijspoor zetten. De 48-jarige Moskoviet beschouwt zichzelf nog steeds als de enig wettig gekozen FMJD-president en wordt daarin gesteund door het Sovjet-ministerie van Sportzaken.

"Wat eind juni is gebeurd, is niets minder dan een staatsgreep. Daarbij hebben enkele bestuurders van de Nederlandse dambond (KNDB) een zeer kwalijke rol gespeeld", aldus Bairamov.

"Kort voor het FMJD-bestuur eind juni bijeen kwam, ontving ik een bericht waarin stond dat ik niet welkom was op die bijeenkomst. Ik zou het functioneren van de FMJD in gevaar brengen, omdat men in de Sovjetunie mij niet erkende als president."

"In een telegram van de Sovjet-minister van Sportzaken werd het tegendeel beweerd. Gemakshalve heeft men dat maar niet besproken. Alleen de zogenaamde conclusies van een bijeenkomst van de Sovjet-damfederatie op 22 juni waren van belang.

Op die dag werd in Moskou een vergadering gehouden van het presidium van de Sovjet-damfederatie (SDF), waarbij ook drie Nederlanders aanwezig waren. Onze sportminister had SDF-president Klimasjov echter verboden over mijn positie te praten. Daar moest hij zich wel aan houden."

"Na die bijeenkomst heeft Klimasjov echter samen met de Nederlandse delegatie een verklaring opgesteld, waarin stond dat de SDF had besloten mij niet te steunen en dat iedereen met dat besluit had ingestemd.

Dat was precies wat de KNDB nodig had om de werelddambond ervan te overtuigen dat deze organisatie in gevaar kwam als men mij handhaafde. Maar de benoeming van de Nederlander Ten Haaf tot president en de terugkeer van Van Dongen als penningmeester worden in de Sovjetunie niet erkend", aldus Bairamov.

De Moskoviet onderzoekt momenteel in Nederland de mogelijkheden van een proces tegen de KNDB.

Amsterdammers bereid eerder uit te wijken

Record-inkomsten voor Ajax in vorig seizoen

AMSTERDAM - Ajax heeft vorig seizoen een record gevestigd. In de thuiswedstrijden van de eredivisie trok de club gemiddeld 21.247 toeschouwers. Dat betekende een stijging van veertig procent vergeleken met het seizoen ervoor.

De toprecette werd mede gehaald door drie volle Olympische stadions. Tegen PSV, Feyenoord en Vitesse trok de Amsterdamse club daar een vol huis. Ondanks het gemis van inkomsten uit Europese wedstrijden en minder geld uit vriendschappelijke duels, als gevolg van het onregelmatige competitie-verloop, boekte de club op de begroting van iets meer dan vijftien miljoen gulden een beheiden winst.

Volgens penningmeester Van Os zit de club daarmee wel aan zijn tax. "Voordat we onze intrek nemen in het nieuwe stadion van Amsterdam, kunnen we onze inkomsten nauwelijks meer vergroten. Meer toeschouwers trekken dan nu kan bijna niet, met een hoofdsponsor - vanaf dit seizoen ABN-AMRO - en tien subsponsors hebben we tevens ons doel bereikt. Pas als we uitwijken naar een andere accommodatie, kunnen we enkele miljoenen vooruit."

De commerciële man in het bestuur, Coronel, wist echter dat er mogelijk nog enige rek in de televisie-inkomsten zit. "Voor vijftig uur Ajax op televisie krijgen wij relatief weinig. Over de verdeling van de inkomsten moet met de KNVB en de clubs nog maar eens gesproken worden."

Coronel vindt dat Ajax meer zou moeten verdienen dan andere clubs, omdat de Amsterdammers vaker dan de gemiddelde club op het scherm komen. Voor de komende twee Europese jaren heeft de Amsterdamse club nog een contract met de NOS.

WACHTEN MET SLOOP

Ajax heeft er in elk geval bij de gemeente Amsterdam op aangedrongen met de sloop van het Olympische stadion te wachten tot het nieuwe, nationale stadion van Amsterdam gereed is. Zijn de autoriteiten niet tot uitstel bereid, dan zal Ajax financieel zelfs een kleine stap terug moeten doen.

Eventueel is Ajax bereid voor alle duels uit te wijken naar het grotere stadion, om zo de grond onder De Meer al in een eerder stadium beschikbaar te stellen voor woningbouw. De Meer zou dan eerder gesloopt worden dan het Olympisch stadion.

Volgens Coronel bestaat er normaal gesproken geen twijfel meer over de doorgang van de bouw van het nieuwe stadion, tenzij zich procedure-problemen gaan voordoen. Financieel beschouwt hij de zaak als rond.

"We hebben 180 miljoen gulden cash op tafel, ter wijl we 200 miljoen nodig hebben. Het is idioot om zo'n project op basis van het ontbreken van twintig miljoen af te blazen. Dat geld komt er wel. Ik ga er vanuit dat de bouw in mei 1992 begint."

Ajax, dat zijn eerste drie Europese thuiswedstrijden als gevolg van de straf van de UEFA op tenminste honderd kilometer van het eigen stadion moet spelen, heeft nog niet besloten voor welk veld het kiest. Wel is gevraagd om dispensatie voor het stadion van Feyenoord, dat officieel te dichtbij is. "Verleent de UEFA die dispensatie, dan is De Kuip een van de mogelijkheden", aldus voorzitter Van Praag.

* * * * *

VOETBAL / MOSKOU - In een ziekenhuis in Moskou is de 23-jarige Mikhail Jeremin, doelman van CSKA Moskou, overleden. Samen met zijn broer was de keeper van de bekerwinnaar een paar uur na de wedstrijd tegen Torpedo betrokken bij een auto-ongeluk. Mikhails broer overleed ter plaatste.

Van der Laan bij Den Haag

DEN HAAG - Harry van der Laan keert terug naar FC Den Haag.

De aanvaller, die een jaar bij Feyenoord speelde, bereikte overeenstemming over een contract voor drie seizoenen. Het transferbedrag ligt rond de vijf ton.

Van der Laan, die voor zijn Rotterdamse tijd met veel doelpunten furore maakte bij Den Haag, slaagde er bij Feyenoord niet in een vaste plaats af te dwingen. De positie waarin hij bij Den Haag speelde, kort achter de spits, bestond bij de club van Wim Jansen in feite niet.

"Ik had best zin om het nog een jaar te proberen bij Feyenoord", zei Van der Laan, "maar de keus voor Den Haag lag voor de hand. Volgens Jansen moest ik bij Feyenoord de concurrentie aangaan met spelers als Sabau, voor een plaats op het middenvelder dus. Dat is echter niet direct mijn positie."

Clubs moeten het eerst eens worden

Overstap Witschge naar Barcelona snel verwacht

AMSTERDAM - Richard Witschge zal waarschijnlijk op zeer korte termijn naar Barcelona vertrekken. Dat is de voor de hand liggende conclusie van Rob Jansen, de VVCS-vertegenwoordiger die de belangen van de Ajacied behartigt.

Barcelona, de club van Johan Cruijff, deed het eerste officiële bod op de middenvelder, in Amsterdam nog in het bezit van een meerjarige verbintenis. De Amsterdamse club, die de Spaanse kampioen eerder liet weten dat er over een eventuele huur niet te praten viel, sloeg de aanbieding af.

Beide clubs beraden zich momenteel over hun standpunt. Algemeen wordt aangenomen dat er vrij snel overeenstemming wordt bereikt.

Welk bedrag Ajax voor de speler vraagt, wilde penningmeester Van Os niet zeggen. Of er een clausule in het contract van Witschge staat over een tussentijds vertrek, hield hij eveneens geheim.

Witschge zei wel te weten hoeveel geld hij dient op te brengen. "Maar het is niet de bedoeling dat ik me daarover uitlaat. Voorlopig wacht ik af. Zelf heb ik nog geen overeenstemming met Barcelona. Hoe de onderhandelingen er in dat opzicht voorstaan, weet ik evenmin. Daarover gaat Rob Jansen."

Witschge maakte er geen geheim van wel iets in een vertrek te zien. "Ik moet er nog over praten met mijn vrouw. Bovendien mogen er bij Barcelona maar drie buitenlanders tegelijk spelen, hoewel de club er met mij er bij vier zou hebben." De andere drie zijn de Bulgaar Stoikov, de Nederlander Ronald Koeman en de Deen Michael Laudrup.

Ook in dit opzicht zijn er echter geen grote problemen te verwachten. Witschge: "Als alle financiële zaken zijn opgelost, denk ik wel dat ik ga."

EERST CLUBS ROND

Zaakwaarnemer Jansen denkt dat ook. "Voorlopig wachten we af of de clubs rondkomen. Pas dan beginnen de persoonlijke onderhandelingen. Ajax houdt ons keurig over de gang van zaken op de hoogte. Maar mijn inschatting op dit moment is dat het wel vrij snel zal doorgaan."

Opvallend is dat Bergkamp onlangs zijn contract verlengde, ondermeer omdat hij vond nog niet toe te zijn aan een buitenlands avontuur. Witschge, het laatste seizoen in Ajax beduidend minder vooraanstaand dan Bergkamp, denkt daar anders over.

Jansen: "Op de eerste plaats speelt mee dat Richard zeer gecharmeerd is van Cruijff. Bovendien denkt hij wel dat hij aan een club als Barcelona toe is. Verder heb ik wel de indruk dat Richard het een beetje beu is altijd de schuld te krijgen als er iets mis gaat bij Ajax of het Nederlands elftal. Ook daarom voelt hij wel voor een vertrek naar het buitenland."

Technisch directeur Beenhakker hield zich op de vlakte over het aanstaande vertrek van Witschge. "We hebben besloten dat het bespreekbaar is", aldus de coach van Ajax.

Bayern 'slechts' derde

Duitse clubs geven recordbedrag uit

DUSSELDORF - De totale begroting van de clubs in de Bundesliga is komend seizoen hoger dan ooit. De twintig clubs geven in het 29ste seizoen van de Duitse klasse samen 268 miljoen gulden uit.

Vorige jaargang hadden destijds achttien verenigingen al een record gevestigd met 201 miljoen.

Koploper in de geldranglijst is FC Köln, met een begroting van 23 miljoen gulden. Eintracht Frankfurt is met ruim een miljoen minder tweede, Bayern München volgt verrassenderwijs pas als derde met een budget van achttien miljoen. Dat bedrag is tenminste opgegeven aan de onderzoekers van het Duitse persbureau DPA.

Bayern heeft de laatste jaren de beste spelers uit de Bundesliga gekocht en ze vervolgens voor recordbedragen overgedaan aan Italiaanse clubs. Zo werd voor vijf aan de Serie A verkochte vedetten bijna 45 miljoen gulden ontvangen.

Kampioen Kaiserslautern en nieuwkomer Schalke '04 denken de exploitatie met zestien miljoen gulden rond te hebben. Opvallend zijn de flink gestegen budgetten van de voormalige clubs uit de DDR. Vooral dat van kampioen Hansa Rostock. Vorig seizoen was de begroting van Hansa slechts een miljoen gulden, komend jaar ruim elf miljoen.

*****

VOETBAL / BARCELONA - Barcelona heeft zijn budget voor het komende seizoen verhoogd tot 6 miljard pesetas, ruim 110 miljoen gulden. Afgelopen jaar, waarin de ploeg eindelijk weer landskampioen werd, bedroeg dat nog 'slechts' 100 miljoen gulden. De club van Johan Cruijff nam voor het seizoen 1990-'91 slechts de tweede plaats in op de lijst van rijkste clubs in Europa. AC Milan voerde die rangorde aan met een begroting van iets meer dan 100 miljoen gulden.

"Heb twee jaar lang erg veel geduld gehad"

Beenhakker wil af van patat-generatie

AMSTERDAM - Het geduld van Leo Beenhakker, technisch directeur van Ajax, raakt op. Vanaf dit seizoen beschouwt hij de patat-generatie van weleer als volwassen profvoetballers.

"Ik ben in mijn eerste twee jaar bij Ajax heel reëel geweest. Ik wist dat ik te maken had met heel jonge spelers. Daarom heb ik geregeld een oogje dicht gedaan als er wat misging. Individueel en wat het elftal betreft. Die tijd is nu voorbij."

Beenhakker heeft het woord geduld uit zijn woordenboek geschrapt. "Nog steeds hebben we te maken met zeer jonge mensen. Maar voor mij geldt vanaf nu de leeftijd als voetballer. Ze hebben allemaal, ook de jongens van 20 en 21 jaar, minimaal drie jaar eredivisie-ervaring achter de rug. Van zulke spelers mag wat worden verwacht."

Wat er precies mag worden verwacht, wist Beenhakker echter ook niet. "Ons doel in de eerste twee jaar was serieus met PSV te gaan strijden om het kampioenschap. Daarin zijn we geslaagd en die prestatie willen we consolideren.

Daarnaast willen we Europees gaan meedoen. Het is een verademing na een jaar schorsing weer bij de loting uit de koker te zijn gekomen.

We horen er weer bij. Maar waar we staan is onduidelijk. Zoiets blijkt pas in de internationale competitie. En die hebben we een jaar gemist."

EUROPESE TOP

In zijn tweede periode van twee jaar bij Ajax streeft Beenhakker desondanks naar de Europese top. "Maar wat dat precies inhoudt is moeilijk te zeggen. Ik denk dat je erbij hoort als je internationaal overwintert, geregeld bij de laatste acht of de laatste vier hoort. Dat is waar wij de komende jaren naar streven."

Na het vertrek van Ronald de Boer naar FC Twente heeft Beenhakker de selectie opgevoerd tot achttien man met de uit eigen kweek gekomen aanvaller Michael Mols. Ondanks het vertrek van De Boer acht hij versterking van de spitspositie niet direct noodzakelijk. "Ik denk dat die met Pettersson, Willems en Bergkamp voldoende is bezet. Vorig seizoen hadden we er eigenlijk eentje te veel."

In principe mag Beenhakker het geld van de opbrengst van transfers opnieuw investeren. Mede in afwachting van de ontwikkelingen rond Richard Witschge - zeer voor de hand liggend wordt Roda's linkermiddenvelder Groenendijk als opvolger genoemd -bezint de technisch directeur zich nog op eventuele versterkingen.

*****

ALGEMEEN / MILAAN - Het stadsbestuur van Milaan heeft bekend gemaakt zich kandidaat te stellen voor de organisatie van de Olympische Spelen van het jaar 2000.

Pettersson is hersteld

AMSTERDAM - Stefan Pettersson is hersteld van zijn liesblessure, die hem aan het einde van het vorige seizoen buitenspel hield.

De Zweedse aanvaller traint deze week voor de laatste keer op aangepaste wijze. Daarna doet hij weer gewoon mee met de complete groep mee. Technisch directeur Beenhakker verwacht dat Pettersson bij de start van de competitie optimaal fit is.

Beenhakker: "Hij ligt precies op schema. Voor zijn herstel was tien weken uitgetrokken. We zitten nu in de tiende week. Het loopt naar wens."

Major League

NEW YORK — De gisteren gespeelde wedstrijden geldig voor de Amerikaanse baseballcompetitie hadden het volgende resultaat:

American League: Detroit Tigers - Texas Rangers 6-4 (10 innings); Cleveland Indians - Oakland Athletics 2-1; Milwaukee Brewers - Seattle Mariners 6-1; Boston Red Sox - Chicago White Sox 4-2 (10 innings); Kansas City Royals - Baltimore Orioles 9-8 (15 innings).

National League: Philadelphia Phillies - Los Angeles Dodgers 4-2; New York Mets - San Francisco Giants 6-5; San Louis Cardinals - Cincinnati Reds 6-5; San Diego Padres - Montreal Expos 7-5; Houston Astros -Pittsburgh Pirates 10-2; Atlanta Braves - Chicago Cubs 12-2.

*****

VOETBAL / ALKMAAR - AZ ziet twee spelers van de linkerzijde van het eerste team verdwijnen. Verdediger Jan de Visser tekende een tweejarig contract bij Heerenveen, middenvelder Ruud Kool kwam een verbintenis overeen met FC Twente. De clubs zijn echter nog niet tot een akkoord gekomen.

*****

VOETBAL / SCHIEDAM - SVV/Dordrecht '90 heeft de 18-jarige Rene van de Vegt voor twee jaar gecontracteerd.

VOETBAL / SEVILLA - Rinat Dassajev, oud doelman van het nationale elftal van de Sovjetunie, is bij een auto-ongeluk in Spanje gewond geraakt. De 34-jarige voetballer, die het laatste seizoen uitkwam voor Sevilla, liep kwetsuren aan hoofd en been op. Een woordvoerder van het ziekenhuis deelde mee, dat de toestand van Dassajev niet verontrustend is.



DEPARTMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen eilandgebied **CURAÇAO**, ingaande 18 juli 1991.

	verpakking	groothandel	consument
BABYVOEDING			
Beechnut (strained food)	24 4½ oz.	f. 18,82	f. 0,87
(strained fruit supreme)	24 4½ oz.	f. 22,91	f. 1,06
(strained food)	24/6 oz.	f. 25,72	f. 1,19
(juices)	24/4,2 oz	f. 18,82	f. 0,87
(juices)	24/8 oz.	f. 29,62	f. 1,27
(fruit cereals)	12/8 oz.	f. 29,38	f. 2,72
Molenaar (tarwebloem)	12/200 gr.	f. 18,04	f. 1,67
(rijstebloem bordklaar)	12/200 gr.	f. 17,39	f. 1,61
(rijstebloem koken)	20/200 gr.	f. 27,23	f. 1,52
(7 granen)	2/200 gr.	f. 17,39	f. 1,61
(tarwegries met honing)	12/350 gr.	f. 27,97	f. 2,59
Milupa (7 granen)	20/200 gr.	f. 27,45	f. 1,52
KOFFIE			
Douwe Egberts roasted			
(aroma rood)	24/250 gr.	f. 73,58	f. 3,40
(select zilver)	24/250 gr.	f. 75,71	f. 3,50
(rosta)	24/250 gr.	f. 69,49	f. 3,21
(excellent goud)	12/250 gr.	f. 44,54	f. 4,12
(piazza espresso)	12/250 gr.	f. 43,34	f. 4,01
(mocca royal)	12/250 gr.	f. 39,84	f. 3,69
(decaf)	12/250 gr.	f. 43,05	f. 3,98
(boncafe)	12/250 gr.	f. 39,84	f. 3,69
Moccona instant (roodmerk)	6/50 gr.	f. 16,85	f. 3,12
(roodmerk)	6/200 gr.	f. 56,44	f. 10,44
(goudmerk)	6/50 gr.	f. 19,48	f. 3,60
(goudmerk)	3/200 gr.	f. 34,92	f. 12,92
(decaf)	6/50 gr.	f. 18,45	f. 3,41
(decaf)	3/200 gr.	f. 33,29	f. 12,32
THEE			
Pickwick (ceylon)	24/20 x 4 gr.	f. 40,16	f. 1,86
(china blossom)	12/20 x 2 gr.	f. 17,95	f. 1,66
(tea for one)	24 20 x 1,5 gr.	f. 30,47	f. 1,41
(ceylon)	24/20 x 2 gr.	f. 33,26	f. 1,54
MAISMEEL			
Funchi Blancu	12/24 oz.	f. 20,12	f. 1,86
SLA-OLIE			
Kraft vegetable oil	24/16 oz.	f. 46,61	f. 2,10
	12/32 oz.	f. 42,74	f. 3,85
	8/48 oz.	f. 40,96	f. 5,53
	9/64 oz.	f. 62,30	f. 7,48
Kraft corn oil	24/16 oz.	f. 54,19	f. 2,44
	12/32 oz.	f. 50,32	f. 4,53
	8/48 oz.	f. 48,54	f. 6,55
	9/64 oz.	f. 73,67	f. 8,84
MARGARINE			
Becel	40/250 gr.	f. 56,46	f. 1,57
	24/500 gr.	f. 62,65	f. 2,90
	6/2 kg.	f. 58,91	f. 10,90
(light halvarine)	24/500 gr.	f. 58,56	f. 2,71

Voor wat betreft de eilandgebieden **BONAIRE en CURAÇAO:**

ANTI-DIABETICA	fab./merk		
Insulin mixtard HM U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,74	f. 29,[illegible]
Insulin monotard HM U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,74	f. 29,[illegible]
Insulin protophane HM penfill U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,74	f. 29,[illegible]
Insulin actraphane HM penfill U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23.74	f. 29,[illegible]
Insulin actrapid U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 14,67	f. 18,[illegible]
Insulin lente U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 14,67	f. 18,[illegible]

Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel. 626400, toestel 60 op te bellen.
De eerstvolgende publikatie geschiedt op: **7 AUGUSTUS 1991.**
Prijsaanpassingen dienen uiterlijk op **2 AUGUSTUS 1991 vóór 12.00 uur** 's middags aangevraagd te worden.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid

Russisch weven anno '91



MOSKOU — Een vrouw aan een weefmachine van de oudste Russische textielfabrieken, de Trekhgornaya Manafaktura. Veel fabrieken in de Sovjetunie zijn sterk verouderd en gebruiken verouderde machines en produktiemethoden.

President Gorbatsjov van de Sovjetunie reisde af naar Londen, om bij de G7-top hulp te krijgen voor zijn economische hervormingen. Hij kreeg geen geld toegezegd, maar wel de zo vereiste technische hulp.

(AFP-satellietfoto)

De komende week praat de ASEAN, de associatie van Zuidoost-Aziatische landen, voor het eerst in haar bestaan met China en de Sovjetunie. Het overleg behelst de toekomstige betrekkingen tussen de Asean en de twee landen.

Israëlische soldaten gedood in Libanon

JERUZALEM - Bij gevechten met guerrillastrijders in Libanon zijn in de nacht van dinsdag op woensdag drie Israelische soldaten, onder wie twee officieren, omgekomen. Ook een Hezbollah-strijder vond de dood en vijf anderen liepen verwondingen op. Dit heeft het Israelische leger meegedeeld. Het nieuws over de gevechten werd door de militaire censuur pas twintig uur later vrijgegeven.

De guerrillastrijders waren shi'itische moslimfundamentalisten, geen leden van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO, waarvan de bases eerder deze maand werden ingenomen door het Libanese leger, aldus de verklaring van het leger.

De gevechten speelden zich af bij het dorp Kfar Houneh, 23 kilometer ten noorden van de Israelische grens en buiten de door Israel zelf bepaalde veiligheidszone.

Binnen enkele uren bombardeerden Israelische gevechtsvliegtuigen bases van de shi'itische Hezbollah dichtbij het dorp.

De Israelische luchtaanval, de veertiende van dit jaar, was het eerste krachtsvertoon sinds de door Syrië gesteunde regering in Bayrut duizenden militairen naar de grens met Israel stuurde om aanvallen van guerillastrijders te voorkomen.

Volgens veiligheidskringen in Libanon hebben de Israelische vliegtuigen vier guerrillabases geraakt in de bergen ten oosten van Jezzine, dat in handen is van Israel en het Zuidlibanese leger SLA.

De Israeli's werden gedood terwijl zij patrouilleerden tussen de veiligheidszone en Jezzine.

Volgens legercommandant Ehud Barak zullen de Israelische troepen bij de Libanese grens de Hezbollah blijven aanvallen. "Onze troepen bestrijden de terroristen liever bij hun uitvalsbases dan bij de noordgrens in Israel", aldus Barak.

Pleidooi Lubbers:
'Hernieuwing banden Oost-Europa en Sovjetunie van groot belang'

LONDEN - De banden tussen Oost- en Midden-Europa en de Sovjetunie moeten nauwer worden aangehaald. Dat is volgens de Nederlandse premier Ruud Lubbers een van de conclusies die getrokken is in de vergadering tussen de leiders van de zeven rijkste industrielanden en Sovjetpresident Michaïl Gorbatsjov. Lubbers woonde de vergadering bij als voorzitter van de Europese Gemeenschap.

Lubbers stelde dat er een brug geslagen kan worden tussen de onbezette produktiecapaciteit in de Centraaleuropese landen en het tekort aan goederen in de Sovjetunie. De G-7 zal bestuderen of er een mechanisme kan worden ontwikkeld "om deze twee handen elkaar te laten wassen". Het voormalige Oostblok was de belangrijkste handelspartner van de Sovjetunie, maar nadat de landen zich politiek hebben losgemaakt van de Sovjets is ook de handel ingezakt.

Gorbatsjov had het idee volgens Lubbers positief ontvangen. De president had de vergelijking getrokken met een echtscheiding, waar beide partners hard aan toe waren. Zij waren daarna echter in zulke grote moeilijkheden geraakt, dat zij opnieuw over hun positie moesten nadenken.

Het idee om de handel tussen Centraal-Europa en de Sovjetunie te stimuleren, was "tijdens de vergadering opgekomen", aldus Lubbers, en ook niet verder uitgewerkt.

De regering van ALBANIE overweegt drie economische zones in het leven te roepen om de economie te stimuleren. In dergelijke zones kunnen buitenlandse ondernemingen fiscaal-economisch gunstig te werk gaan. De vroegere leider Hoxha weerde buitenlandse ondernemingen uit zijn land.

***

Het Amerikaanse mediaconcern Time Warner wil volgens de New York Times 2,75 miljard dollar binnenhalen uit de uitgifte van nieuwe aandelen voor tachtig dollar per stuk. Het concern heeft een schuld van elf miljard dollar als gevolg van de overneming van Warner door Time in 1989. Eerst wilde Time Warner de prijs van de aandelen pas bekendmaken na de uitgifte.

Fel verzet tegen Amerikaans vredesplan

Extreem-rechts dreigt uit regering-Shamir te stappen

JERUZALEM - Drie extreem-rechtse Israelische partijen hebben vandaag gedreigd uit het kabinet van premier Shamir te stappen als de Israelische regering instemt met het Amerikaanse vredesplan voor het Midden-Oosten. Als deze partijen uit de regering stappen, dienen er vervroegde verkiezingen uitgeschreven te worden. Volgens oppositiepartijen verwacht het rechtse blok dan een forse overwinning, vooral met de stemmen van de geïmmigreerde joden uit de Sovjet-unie. Bovendien zou de regering in de tussentijd geen besluiten kunnen nemen.

De positieve reactie van de Syrische regering op dit voorstel "betekent niets voor ons", zei een afgevaardigde van de Tehya-partij woensdag. Zijn partij (drie zetels) is ook tegen de aanwezigheid van een afgevaardigde van de Verenigde Naties bij vredesonderhandelingen tussen Israel en zijn buurlanden, "zelfs als het om een blinde doofstomme lampoot gaat" donderde Eliakim Haetzni. Ook een Palestijnse delegatie "die meer of minder geliëerd is met de PLO" kan in zijn ogen geen genade vinden.

"Als Shamir bewijst niet in staat te zijn om zich te verzetten tegen Amerikaanse druk, stappen we uit de regering" waarschuwde Haetzni.

De loyaliteit van de ultrarechtse partijen is in het verleden door Shamir gekocht met onder meer grootmoedige subsidies voor orthodoxe scholen en ministersposten. Hun minister van wetenschappen, Youval Neeman, twijfelde er woensdag niet aan dat de Amerikanen en Syriërs het helemaal eens zijn. Daardoor "dreigen wij te moeten ingaan op de eis dat Israel terug moet naar de grenzen van juni 1967", zei Neeman.

Rehavan Zeevi, minister zonder portefeuille en leider van de Moledet-partij, die voorstander is van de deportatie van alle Palestijnen uit de bezette gebieden, eist van de regering om stappen in Washington te ondernemen "om een kopie te krijgen van de Amerikaanse garanties aan (de Syrische president) Assad.

***

OORDBERG HOLDING neemt het Ettenleurse bedrijf Lekaplast Intermeka over. Lekaplast Intermeka bewerkt kunststoffen voor onder meer de auto-industrie en tuinbouw. Bij de onderneming in Etten-Leur werken ongeveer 150 mensen.

Aylwin in San Salvador



■ *SAN SALVADOR / EL SALVADOR— De Chileense president Patricio Aylwin (rechts) en zijn Salvadoraanse collega Alfredo Cristiani inspecteren de erewacht bij Aylwins aankomst in de Salvadoraanse hoofdstad. Beide presidenten namen ervoor deel aan de Centraalamerikaanse besprekingen.*

Kurdische PKK doodt Turken

ISTANBUL - Kurdische rebellen hebben in het zuidoosten van Turkije bij verschillende acties drie Turken gedood. Dat heeft het persbureau Anatolia woensdag bericht. Bij de aanslagen raakten zeker drie mensen gewond en sneuvelden een dorpswacht, een chauffeur en een kleuter van twee jaar.

De aanvallen werden uitgevoerd door de Kurdische arbeiderspartij PKK, zo meldt het persbureau. De PKK strijdt voor onafhankelijkheid van de in Turkije wonende Kurden, die ongeveer een vijfde van de bevolking vormen.

In de jongste weken zijn bij gevechten in het zuidoosten meer dan honderd mensen gedood. In de afgelopen zeven jaar zijn bij de strijd tussen PKK en de Turkse autoriteiten zeker zevenduizend mensen gesneuveld.

***

De Japanse SANYO EleCTRIC gaat samen met de Amerikaanse Isi Logic werken aan de nieuwe generatie IC's voor de HDTV. Het is de tweede Japans-Amerikaanse samenwerking op dit terrein. Eerder bundelden Toshiba en Motorola hiervoor hun krachten.

***

De detailhandelsprijzen in GROOT-BRITTANNIE zijn in juni met 0,4 procent gestegen na een stijging van 0,3 procent in de voorgaande maand. Over de twaalf maanden tot en met juni bedroeg de inflatie 5,8 procent, gelijk aan de cijfers voor het jaar tot eind mei.

Argentijnse president naar top



■ *GUADALAJARA / MEXICO — De Argentijnse president Carlos Menem groet zijn Mexicaanse ontvangers op de luchthaven van Guadalajara. Hij reisde af naar Mexico om daar de Ibero Amerikaanse top bij te wonen, die op 18 en 19 juli gehouden wordt.*

Vlak voor zijn vertrek stuurde de Argentijnse president zijn schoonzus, die als zijn secretaresse werkte, de laan uit. Amira Yoma werd recentelijk in Spaanse en Argentijnse persberichten in verband gebracht met het witwassen van drugsgelden en inmiddels loopt er een gerechtelijk onderzoek tegen haar.

Menems regering wordt sinds maart geteisterd door een drugsgeldenaffaire, waarbij regelmatig namen van zijn schoonfamilie opduiken.

(AFP-satellietfoto)

De vroegere voorzitter van de EFFECTENBEURS IN HONGKONG, Ronald Li heeft vrijdag schuld bekend inzake twee aanklachten wegens corruptie. Hij ging in oktober voor vier jaar de gevangenis in na een veroordeling op twee andere aanklachten. De 62-jarige Li gaf vrijdag toe in augustus 1987 aandelen of commissie van twee bedrijven te hebben geaccepteerd in ruil voor medewerking aan het verkrijgen van een beursnotering.

AGENDA BONAIRE

E: 8000
WEER: 8222
ENTRALE: 8845
TAAL: 8900

LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-ur; zondag gesloten.

ARE BIBLIOTHEEK
ngstijden voor het publiek)
ag en donderdag van 14.00-18.00
nsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 0.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ngstijden voor lezers)
ag van 14.00-19.00 uur.

SLUITING: maandag t/m vrijdag aan-nde stukken om 15.30 uur; gewone n om 16.30 uur.

CE CLUBS
Informatie H. van Bommel, tel.:

: woensdag 12.00 uur - Restaurant ter.

RIA DI ARTE BONAIRE (Kaya 70): openingstijden: maandag t/m van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; ag van 08.00-12.00 uur.

ECLUB (Weg naar Willemstoren): op vrijdag van 20.00-24.00 uur; ag van 12.00-24.00 uur.

openingstijden Slachthuis i.v.m. gheid van de keurmeester zal tot order uitsluitend op donderdagen en gen geslacht en gekeurd worden.

* * * * * * *

DIENSTEN
ernarduskerk, Kralendijk:
dag t/m zaterdag om 18.45 uur; g om 08.00 en 19.00 uur.
notokerk, Antriol:
dag t/m zaterdag om 19.30 uur; g om 09.00 en 18.00 uur.
vicuskerk, Rincon:
dag t/m zondag om 19.30 uur.

HTENBEZORGING doorgeven aan er E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

* * * * * * * *

'Onverantwoorde publicatie'

Hoofd gezondheidsdienst: 'Ook op Bonaire slachtoffers aids'

KRALENDIJK — Met bezorgdheid heeft de Aidscommissie op Bonaire kennis genomen van een artikel, dat dinsdag is verschenen in het Papiamentstalige dagblad Nobo. In het artikel wordt met naam en toenaam uitgelegd dat een Dominicaanse prostituée niet lijdt aan de ziekte aids. Verklaringen die afgelegd zijn door de Aidscommissie en het hoofd van de Gezondheidsdienst, Henk Welvaart, worden in het artikel beschouwd als onnodig zaaien van paniek onder de bevolking.

Begin deze maand gaf Henk Welvaart, huisarts op Bonaire en tevens hoofd van de Gezondheidsdienst, toestemming aan de Aidscommissie Bonaire om meer openheid te geven over het voorkomen van aids op Bonaire. Omdat mensen zich kennelijk niet aan "safe sex" houden, werd gewaarschuwd dat ook op dit eiland slachtoffers zouden kunnen vallen.

Henk Welvaart: "In eerste instantie waren we wat terughoudend om getallen te noemen. Bonaire is kleinschalig en al gauw wordt er met de vinger gewezen. In bepaalde kranten worden zelfs namen genoemd van mensen waarvan men veronderstelt dat zij aan de ziekte lijden. Om preventief werkzaam te kunnen zijn, besloten we de pers mede in te schakelen zodat opbouwende en vooral waarschuwende artikelen in de krant konden verschijnen".

Om er zeker van te zijn dat de bevolking ook inderdaad doordrongen zou worden van de ernst van de situatie, besloot Henk Welvaart enkele getallen te noemen, uiteraard zonder enige indicatie over wie het ging. Zo deelde hij mede, dat één patiënt reeds was overleden, terwijl één patiënt aan aids lijdt. Een patiënt die eveneens de ziekte had, was al reeds naar het land van herkomst vertrokken. Overigens beaamde Welvaart desgevraagd dat het hier een vrijwillig vertrek was op advies van de arts zelf. Bovendien bleken er twee patiënten seropositief en dat betekent dat zij niet aan de ziekte lijden, maar wel besmet zijn. Deze prostituées hebben het eiland reeds verlaten. Tot zover de informatie die door de Aidscommissie in overleg met dokter Van der Heide en met goedkeuring van dokter Henk Welvaart werd doorgegeven aan de pers.

VERKLARING

In de dinsdag-editie van de Nobo verscheen een paginagroot artikel, waarin werd gesteld, dat de inmiddels weer in Santo Domingo wonende prostituée geen aids heeft. Bijgaand werden fotokopieën afgedrukt van de Clinica Cedeño in Santo Domingo, waar een zekere arts Jiménez verklaarde, dat zij niet lijdende was aan de ziekte aids. "De mannen die contact hebben gehad met haar kunnen weer rustig slapen", aldus het artikel in de Nobo.

Verder becommentarieerde de krant de houding van het hoofd van de Gezondheidsdienst Henk Welvaart die volgens de krant voor de tweede maal een verkeerde conclusie had getrokken en de bevolking onnodig in paniek had gebracht. Ook vindt het Papiamentstalige dagblad, dat het BC de arts Welvaart op het matje moet roepen om in het vervolg te voorkomen dat dit soort mededelingen van hem en de Aidscommissie onrust onder het volk brengt.

Niet de in Santo Domingo uitgegeven verklaring dat de prostituée niet aan aids lijdt, maar het feit dat hij onnodig paniek gezaaid zou hebben, is Welvaart in het verkeerde keelgat geschoten. In een gesprek met de Amigoe vroeg de arts om op een juiste manier lezing van het geval te geven, zodat de bevolking toch vooral niet op het verkeerde spoor wordt gezet, waar het aids en de dodelijk afloop betreft. Met nadruk stelde Welvaart, dat sommige mededelingen niet gepubliceerd konden worden, aangezien dit niet in overeenstemming zou zijn met de bescherming van betrokkenen. Nu echter het geval van deze prostituée met zoveel details en zo uitgebreid in het nieuws is gekomen, waarbij vooral gesuggereerd werd, dat er "niets aan de hand" was, wil Welvaart extra duidelijk zijn.

Welvaart: "Een van mijn taken als hoofd van de Gezondheidsdienst is het regelmatig controleren van prostituées. Ik laat mij daarbij assisteren door zuster Snijders, die bijzonder goed op de hoogte is van de materie. Zij is ook degene die telkens weer opnieuw voorlichting geeft aan de prostituées over de gevaren en vooral over wat kan en wat niet kan. Telkens weer blijkt dat in de omgang met prostituées gevraagd wordt om gemeenschap te hebben zonder voorbehoedmiddelen (condooms). Die prostituées zijn daar gevoelig voor, omdat zij dan ook een hogere prijs kunnen bedingen. Op een van mijn controles constateerde ik dat deze prostituée sero-positief was. Daar ga ik niet op af; althans niet dat ik een diagnose stel dat zij aan aids lijdt. Daarom maakten wij opnieuw een uitstrijkje, dat naar Curaçao gestuurd werd en daar in het Landslaboratorium met meer geavanceerde apparatuur opnieuw getest werd. Voor de tweede maal was de uitslag positief".

Uiteraard was Welvaart geschrokken, want een prostituée, die al enige weken werkzaam was geweest op Bonaire en tot tweemaal toe sero-positief was bevonden, heeft in die periode met verschillende mannen gemeenschap gehad. Henk Welvaart: "Ik heb haar geadviseerd om naar Santo Domingo te gaan en daar een confirmatietest te laten uitvoeren. Ik heb van de confirmatietest in Nederland nu nog geen uitslag".

Die uitslag is er voor haar echter nu wel en vanuit Santo Domingo heeft zij de Nobo ingelicht over haar gezondheidstoestand. "De mannen kunnn rustig slapen", zegt de krant nu. Volgens Welvaart een levensgevaarlijke opmerking. De meeste mannen die met deze prostituée hebben geslapen, zijn al gecontroleerd door Welvaart en moeten over drie maanden en zes maanden opnieuw gecontroleerd worden. De Dominicaanse is tot tweemaal toe positief op aids beoordeeld, terwijl zij haar beroep als prostituée uitoefende.

Afgezien van het feit dat de uiteindelijke confirmatietest in Santo Domingo uitwees, dat zij niet lijdende is aan aids, vindt Welvaart het volkomen onverantwoord dat een krant suggereert dat er niets aan de hand is. "Niet alleen in dit geval", aldus Welvaart, "maar vooral in de toekomst. Teveel zouden kunnen gaan denken, dat het allemaal wel meevalt. En dat is niet zo. Aids is een dodelijke ziekte en we mogen daarbij geen enkel risico nemen".

Zoals bekend, moet er een onderscheid gemaakt worden tussen de ziekte aids en degenen die drager zijn van het virus. De eerste is daadwerkelijk ziek. De drager behoeft niet ziek te zijn, maar is wel besmet met het aidsvirus. Beide patiënten zijn besmettelijk en wie geslachtsverkeer met dergelijke patiënten heeft, loopt een groot risico besmet te worden. Voor aids is vooralsnog geen genezing mogelijk.



■ *Op de foto: ir. Fits van Ham, die verantwoordelijk was voor de renovatie van het BTC-kantoorgebouw, en geheel rechts de president-directeur van het bedrijf Hugo Gerharts. Beiden flankeren het borstbeeld van de oprichter van het bedrijf "mijnheer L.D." Gerharts.*

Buste L.D. Gerharts in kantoor ALM/KLM

KRALENDIJK — Afgelopen dinsdag werd de buste onthuld van de grondlegger van de Gerharts Holding. Lodewijk Daniel Gerharts heeft de plaats gekregen die hij verdient: in het kantoor van de ALM en KLM, maatschappijen die hij en zijn bedrijf vanaf 1934 vertegenwoordigen. Overigens was Gerharts niet alleen zakenman op Bonaire. Ook in de politiek heeft de enkele jaren geleden overleden nestor van het Bonaireaanse zakenleven zijn sporen verdiend.

De complete renovatie van het gebouw van Bonaire Trading Company (BTC) was de aanleiding om het borstbeeld van L.D. Gerharts, dat enkele jaren geleden werd gemaakt door een van de directeuren van de KLM, Jacques Steensma, een opvallende plaats te geven.

De piedestal werd aangeboden door Frits van Ham, de man die verantwoordelijk was voor de renovatie van het BTC-gebouw. Hugo Gerharts, sedert 1985 "alleenheerser" over BTC en Handelmaatschappij Kralendijk en nog 24 andere bedrijven die nu onder één kap van de Gerharts Holding vallen, toonde enorme waardering voor de geste van Bejolha nv.

Gerharts zei dat het juist het kantoor van de beide luchtvaartmaatschappijen was gekozen, omdat "mijnheer L.D." terecht beschouwd moest worden als de pionier op luchtvaartgebied en het toerisme op Bonaire. Overigens is het borstbeeld van L.D. Gerharts in het ALM-kantoor niet de enige herinnering aan de onvermoeibare L.D. Gerharts. In het Sint Franciscus Hospitaal hangt een fraai reliëf van hem. Dit is ter herinnering aan de man die vrijwel in zijn eentje verantwoordelijk is geweest voor de bouw van het nieuwe ziekenhuis van Bonaire.

Polen kan eerste termijn schulden niet aflossen

WARSCHAU - Polen zit zo diep in de financiële problemen dat het zelfs zijn belofte van 20 juni niet na kan komen om 100 miljoen dollar te betalen aan de buitenlandse banken. Deze schuldeisers - in totaal 500 banken - zijn verenigd in de club van Londen. Wanneer Polen de 100 miljoen dollar alsnog zal overmaken, is nog onduidelijk. Dit is dinsdag bevestigd door een woordvoerder van het Poolse ministerie van financiën.

"We hebben niet genoeg geld in kas om te kunnen betalen", aldus de zegsman. Al eerder waren de besprekingen tussen Polen en de 500 buitenlandse commerciële banken om de Poolse commerciële schuld van ruim tien miljard dollar te herstructureren op niets uitgelopen. Vooral de afbetaling van 1,2 miljard dollar aan achterstallige rente vormde een struikelblok. Polen wilde daarom op 1 juli als teken van goede wil een aanbetaling doen van 100 miljoen dollar. Daarmee wilde Polen de besprekingen weer uit het slop trekken.

Polen blijft ondanks deze vertraging vasthouden aan het gebaar van goede wil: "Wij hebben enkele problemen om het geld bijeen te brengen, maar de aanbetaling van 100 miljoen dollar zal relatief snel gebeuren". Een datum wilde de zegsman echter niet noemen. Polen wil met de club van Londen eenzelfde overeenkomst bereiken als met de crediteurenlanden, die zijn verenigd in de club van Parijs. Deze club bereikte in maart dit jaar een akkoord met Polen over de halvering van de schuldenlast van in totaal 34 miljard dollar.

dialooggroep adviseert:

Direct commissie van onderzoek samenstellen

KRALENDIJK — De dialooggroep, die afgelopen maandag op Bonaire bijeen is geweest, heeft in een rapport aan de regering van de Nederlandse Antillen en ter attentie van de minister van justitie mr. Ivo Knoppel laten weten, dat de groep na ampele discussie de regering wil voorstellen een onderzoek te verrichten naar vermeend onrechtmatig optreden van de politie en de uitbreiding van de criminaliteit.

Bij het rapport dat nu is samengesteld door de dialooggroep is ook het rapport van de Orde van Advocaten gehecht, waarin het standpunt van deze Orde nader wordt gepreciseerd. De Amigoe berichtte reeds gisteren over dit standpunt, waarin duidelijk is gesteld dat een onderzoekscommissie van Antilliaanse origine moet zijn. Hoewel de Komishon Pro Hustisia aan de dialooggroep voorstelde om de zes door Bijkerk naar voren gebrachte punten integraal als uitgangspunt te nemen, bleek dat gezaghebber Soliana als voorzitter van de dialooggroep meende, dat de groep wel degelijk de vrijheid moest hebben om een andersluidend standpunt in te nemen.

In het rapport van de dialooggroep wordt aangedrongen op de allerkortst mogelijke termijn een onderzoekscommissie in te stellen. Daarin zal dan zitting hebben een lid aan te wijzen door de regering, een lid van de Orde van Advocaten, een lid van de Komishon Pro Hustisia en eventueel nog andere leden. De genoemde leden moeten ingezetenen van de Nederlandse Antillen zijn.

Overgenomen van het voorstel van de Orde van Advocaten is de bijstand die eventueel gegeven wordt door het Wetenschappelijk Onderzoeks- en Documentatiecentrum van het ministerie van Justitie in Nederland.

De bevoegdheden van de onderzoekscommissie kunnen naar het oordeel van de dialooggroep eerst bepaald worden als de opdracht definitief vaststaat. De dialooggroep wijst er echter nadrukkelijk op, dat naar haar oordeel de bevoegdheden van de onderzoekscommissie bepaald en beperkt worden door de huidige rechtsorde van de Nederlandse Antillen en met name door bepalingen van de Eenvormige Landsverordening Rechterlijke Organisatie, het Wetboek van Strafrecht en het Wetboek van Strafvordering van de Nederlandse Antillen.

De dialooggroep geeft de regering in overweging aan de instelling van een onderzoekscommissie ten aanzien van haar bevoegdheden deskundig advies te laten voorafgaan. Gevraagd zal worden of de Nederlandse regering bereid is geheel of gedeeltelijk voor de kosten op te draaien.

***

In de eerste helft van dit jaar zijn er in JAPAN 4723 FAILLISSEMENTEN uitgesproken, 60,2 procent meer dan in de eerste helft van vorig jaar. Het is voor het eerst sinds 1984 dat er in een eerste halfjaar sprake is van een toeneming. Als oorzaak worden hoge olieprijzen en rente genoemd.

***

Topman JACQUES CALVET van het Franse autoconcern Peugeot heeft gezegd zijn functie te zullen neerleggen en in de politiek te gaan als de regering in Parijs niets doet tegen de auto-export van Japan naar Europa. Als de onderhandelingen tussen de EG en Japan over de Japanse autoleveringen "zonder bedoeling en verstand gevoerd blijven worden zal ik dat zelf veranderen", aldus Calvet.

***

COMMENTAAR

Onpartijdig

EEN ONDERZOEK NAAR een falende organisartie is slechts zinvol als dat onderzoek onpartijdig en onafhankelijk is. Daarover zal nauwelijks een discussie kunnen ontstaan. Daarom is het niet wenselijk dat politici bij voorbeeld hun eigen falen mogen onderzoeken. Eigenlijk zouden ze ook niet hun eigen salaris mogen bepalen. Bijkerk eist dat er geen politici in de onderzoekscommissie worden benoemd. Een terechte eis. Trouwens de enige terechte eis die Bijkerk stelt. Zijn eis om Komdeur te benoemen als voorzitter is belachelijk. Hij ziet dat zelf niet in en vraagt zich af, wat de mensen tegen Komdeur hebben. Niemand schijnt dat duidelijk onder woorden te kunnen brengen.

Komdeur heeft gevoelsmatige banden met Bijkerk. Zegt Bijkerk niet in het voorwoord van zijn 'Caribiaans Manifest': "Opgedragen aan mr. ir. J.Komdeur, advocaat te Curaçao, die mij heeft ingewijd in de advocatuur en die, drie jaar lang, als een persoonlijke goeroe (leermeester) mij geleid heeft op mijn levenspad op de enige juiste manier, te weten steeds middels rede en suggestie". Middels rede. En dat zegt de man die geen enkele redelijkheid kent, wiens gelijk het enige gelijk ter wereld is en vooral de man die geen compromissen kent.

De dialoogcommissie praat over een onpartijdige onderzoekscommissie en van die dialoogcommissie maakt de Komishon Pro Hustisia deel uit. Dezelfde Komishon Pro Hustisia die iemand zal afvaardigen in de onderzoekscommissie. Onpartijdig? Wat is onpartijdig als Bijkerk niet alleen een persoonlijke vriend is, maar bovendien ook nog de enige mens is geweest die gezorgd heeft dat een ontluikend bedrijf een welvarend verzekeringsbedrijf is geworden? Een ander lid van de commissie heeft persoonlijke overwegingen om Bijkerk te steunen en moet als onpartijdig in een onderzoekscommissie worden opgenomen?

Voorzitter George Soliana speelt een zwakke rol in de dialoogcommissie. Het is in ieder geval te hopen dat hij niet vertegenwoordigd is in een onderzoekscommissie. Daar zal namelijk met het ontleedmes gewerkt moeten worden. Het zijn ten aanzien van de onjuist optredende politie-agenten, hetzij tegenover de criminelen. Soliana heeft opnieuw in het geval Bijkerk getoond dat hij zijn gevoelens niet meester is. Het maakt hem zwak. Een zwakte die ex-advocaat mr. Michiel Bijkerk niet kent.

Arnhemmer vult zakken met 'goedkope' Antillen-reisjes

ARNHEM- De Arnhemse politie is een onderzoek gestart naar een 61-jarige Arnhemmer, die mogelijk 34 mensen heeft opgelicht met aanbiedingen voor goedkope reisjes naar de Nederlandse Antillen. De Arnhemmer is vooralsnog spoorloos, aldus een woordvoerder van de Arnhemse politie.

De Arnhemmer bood via advertenties reizen naar een van de Antilliaanse eilanden aan voor 2750 gulden. Op de Antillen kon dan een rijbewijs gehaald worden. Wie niet slaagde kreeg het geld terug. Deelnemers aan de reizen moesten vooraf tweeduizend gulden storten op een bankrekening. Bij aankomst op de Antillen moest de resterende 750 gulden betaald worden.

De politie werd enige tijd geleden ingeschakeld door mensen, die geld betaald hadden maar nooit een vliegticket ontvingen. Het reisbureau bleek ook niet meer bereikbaar te zijn. Op last van de rechter-commissaris is woensdag huiszoeking gedaan in de woning van de verdachte. De boekhouding is in beslag genomen.

Grondwet onder vuur



■*SOFIA/BULGARIJE — Rond de vijfduizend sympathisanten van de Bulgaarse anticommunistische oppositiepartijen betogen voor het parlementsgebouw tegen de nieuwe communistische grondwet, die vier dagen eerder werd aangenomen door het Bulgaarse parlement.*
(AFP-satellietfoto)

Volksfront Azerbajdzjan gekant tegen verkiezingen

MOSKOU - Het Volksfront van de Kaukasische Sovjetrepubliek Azerbajdzjan zal de presidentsverkiezingen van 8 september boycotten. Dit heeft de nationalistische oppositiebeweging tijdens een congres besloten, zo is woensdag vernomen.

Het Volksfront gelooft niet in een eerlijke verkiezingscampagne en vrije toegang tot de televisie zolang de noodtoestand nog geldt. Die werd ingesteld nadat het Sovjetleger in januari 1990 een opstand in de hoofdstad Bakoe bloedig had neergeslagen. In delen van het land zijn de avondklok en de noodtoestand nog van kracht. De communistische leider Ajaz Moetalibov, die na de mislukte opstand door het parlement als president werd aangewezen, is de belangrijkste kandidaat voor de verkiezingen.

Tijdens het congres bleek de verdeeldheid binnen het Volksfront, toen Echtebar Mametov, een van de Volksfrontleiders van het eerste uur, zijn aanhangers opriep een nieuwe beweging op te richten, het Nationale Front van Azerbajdzjan. Mamedov, voorman van de radicalen binnen het Volksfront, zei dat de andere leiders zichzelf in diskrediet hadden gebracht door met president Moetalibov samen te werken.

Na de gebeurtenissen van januari 1990 verloor het Azerbajdzjaanse Volksfront veel van zijn invloed aan de communisten van Moetalibov. Azerbajdzjan is een van de negen sovjetrepublieken die bereid zijn het unieverdrag te tekenen dat de betrekkingen tussen het centrum en de deelstaten moet regelen.

MENSEN

De vloek van Macbeth

De vloek van Macbeth, de hoofdpersoon van de gelijknamige tragedie van de Britse 16e eeuwse schrijver William Shakespeare, waart nog steeds rond. Dinsdagavond raakte een vrouw gewond toen tijdens een toneelvoorstelling van Macbeth bij een schermutseling een blad van een zwaard losschoot, de zaal in zeilde en in haar gezicht terechtkwam.

De vrouw, die op de eerste rij zat, moest voor snijwonden in het ziekenhuis worden behandeld.

Het toneelstuk, waarin heksen verschijnen, wordt omgeven door bijgeloof en wordt nog steeds geassocieerd met hekserij. Veel mensen die aan de uitvoering van het stuk hebben meegedaan, zijn bij ongelukken betrokken geraakt. Acteurs weigeren de naam van de tragedie uit te spreken en praten bij voorkeur over "het schotse stuk" of het "ongelukkige stuk" om te voorkomen dat ze het ongeluk over zich afroepen.



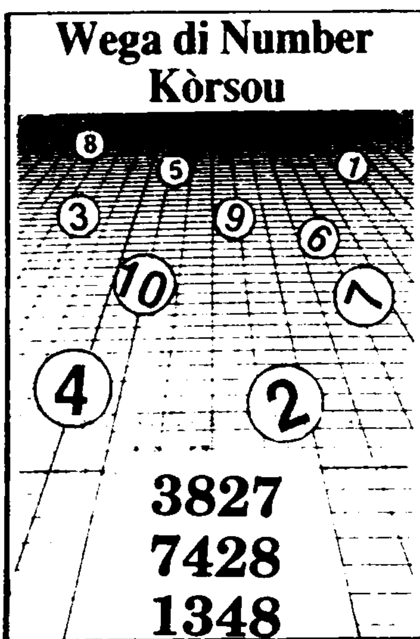
■ *Prinses Diane van Wales, en de vrouw van de Amerikaanse president Barbara Bush, poseren voor fotografen op weg naar Middlesex hospital in Londen.*

Barbara vergezelt haar man die momenteel in London is voor de G-7 bijeenkomst.

Vreemde taal voor jonge Italiaan

Italianen zullen vanaf 1992 al in de tweede klas van de lagere school les krijgen in een **vreemde taal**. Minister van onderwijs Riccardo Misasi zei woensdag dat Italie daarmee "het eerste grote land in Europa" is dat onderricht in een vreemde taal invoert in het basisonderwijs.

De leerlingen hebben de keuze uit Engels, Frans, Duits en Spaans. Onduidelijk is echter nog hoe de drie geplande lesuren in de roosters moeten worden ingepast en waar de 40.000 leraren, die nodig zijn, vandaan moeten komen.



Trauma's na Golfoorlog

Veel Amerikaanse veteranen uit de Golfoorlog en hun families lijden aan **traumatische spanningen** en hebben hulp nodig. Dit bleek tijdens een hoorzitting van de Amerikaanse senaat.

Senator Alan Cranston, voorzitter van het comite voor oorlogsveteranen, zei dat tien procent van de eerste 25.000 militairen die waren teruggekeerd kampen met psychiatrische problemen.

"Bij elke teruggekeerde veteraan met problemen moet je ten minste zes familieleden en vrienden optellen die ook spanningen hebben. Wij zouden hier weleens met een groot probleem te maken kunnen hebben", zei Cranston, een democraat uit de staat Californië.

De Verenigde Staten stuurden tijdens de Golfcrisis en -oorlog 540.000 soldaten, mariniers en luchtmachtpersoneel naar het Golfgebied. Onder de troepen waren veel vrouwen die hun kinderen thuis achterlieten en een groot aantal reservisten en leden van de nationale garde die voor actieve dienst waren opgeroepen.

James Holsinger, hoofd van de medische directie van de afdeling oorlogsveteranen, zei dat gevallen van stress tijdens de oorlog gering waren vanwege het kleine aantal slachtoffers. De teruggekerende troepen daarentegen worden geconfronteerd met stoornissen, waaronder aanpassingsproblemen.

Een afvaardiging van teruggekeerde militairen uit de Golf verklaarde voor het comite dat zij en hun families tijdens de oorlog problemen hebben gehad omdat zij van elkaar gescheiden waren. Daarnaast leefden achtergebleven familieleden met de angst dat hun verwanten gevaar liepen.

"Het was een traumatische ervaring voor de families", zei legerspecialist Vaughn Leer. "Ik geloof dat de families de andere helden zijn", luidde de opvatting van de Amerikaanse luitenant-kolonel bij de luchtmacht, Darcey Anderson. Zij vertelde dat een van haar zonen kwaad werd omdat ze vertrok en zichzelf aan gevaar blootstelde.

Willem-Alexander naar Italië

Kroonprins **Willem-Alexander** is dinsdag naar het vakantieverblijf van de koninklijke familie in Italie vertrokken. Hij sluit zich daar aan bij zijn moeder, koningin Beatrix en haar twee andere zoons. Een woordvoerder van de rijksvoorlichtingsdienst heeft dit bevestigd.

De kroonprins bleef tot dusverre in Nederland om zijn zieke vader prins Claus te kunnen blijven bezoeken. Koningin Beatrix bracht het afgelopen weekeinde nog met prins Claus door op huis Ten Bosch.

Voor Willem Alexander moest dinsdagmorgen vroeg hals-over-kop een militair F-27 transportvliegtuig uitgerust met stoelen uit het Britse Newcastle worden overgevlogen. Het toestel was daar op een missie met journalisten die de Nederlandse luchtmachtheenheden bezochten. De luchtmacht neemt deze week met eenheden van de luchtverdediging deel aan de oefening Mallet Blow.

Nadat het toestel op de vliegbasis Soesterberg was afgeleverd maakte de F-27 bemanning direct rechtsomkeer met een wat minder comfortabele F-27 'Troopshipper' zonder stoelen, maar met zit-hangmatten ter weerszijden van het gangpad, om alsnog de groep journalisten op te halen.

Het is niet bekend hoelang de kroonprins in Italie blijft.

Satelliet gelanceerd

Met behulp van een Ariane-raket is de Europese **aardobservatiesatelliet ERS** in de nacht van dinsdag op woensdag in de ruimte gebracht. De lancering van de raket gebeurde vanaf het ruimtevaartcentrum Kourou in Frans Guyana om 3.46 uur.

De deskundigen hopen dankzij de satelliet meer gegevens te vergaren over de atmosferische processen die, naar nu wordt aangenomen, een serieuze bedreiging vormen voor het milieu. Voor verschijnselen als het broeikaseffect en de aantasting van de ozonlaag hebben wetenschappers tot nu toe nog geen goede verklaringen gevonden.

Nederland heeft een aandeel van vijftig miljoen gulden in de satelliet.

Smartegeld voo[r] discriminatie

Een docent zelfverdediging voor meisjes in Tilburg, die in 1989 zijn ontslag kreeg wegens het feit dat hij een man is, krijgt van de gemeente Tilburg 10.000 gulden **smartegeld**. Ook zullen de kosten voor rechtsbijstand aan de docent, J. Legranse, worden vergoed. Dat heeft een woordvoerder van de gemeente woensdag bevestigd.

De minnelijke schikking tussen het gemeentebestuur en de docent volgt op een uitspraak van de commissie die de wet gelijke behandeling van mannen en vrouwen controleert. Die commissie tikte de gemeente eind vorig jaar op de vingers.

De betrokken docent, gediplomeerd trainer in zelfverdedigingssporten, was in februari 1988 ingehuurd voor een gemeentelijk project op basisscholen. Dat m[...] onderdeel uit van een[...] ter bestrijding van se[...] geweldsmisdrijven.

Bij een tussentijds[...] luatie van het proje[...] 1989, bleek dat Tilb[...] vrouwenorganisaties [...] raadscommissie voor [...] wijs de voorkeur gave[...] een vrouwelijke docent[...] verdediging. Een vrou[...] beter zijn voor de me[...] begeleiding van de m[...] dan een man, was het [...] ment.

Kort daarop werd[...] dienstverband met de [...] nelijke docent beëin[...] Deze trok zich een en [...] emotioneel sterk aan en[...] een advocaat in de arm[...]

TBS

DONDERDAG
16.05 Flintstones
16.35 Addams Family
17.05 Laverne and Shirley
17.35 Happy Days
18.05 Bewitched
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Bob Newhart
20.05 Movie: 'The Alamo: 13 Days to Glory' (1987, James Arness/Brian Keith)
23.05 Movie: 'The West Was Won'
02.15 Movie: 'The Magnificent Seven Ride!' (1972, Lee Van Cleef)
04.15 Three Stooges
04.35 I Love Lucy
05.05 Hogan's Heroes.
05.35 CNN Headline News.

NBC

DONDERDAG
20.00 Cosby Show
20.30 Different World
21.00 Cheers
21.30 Seinfeld
22.00 L.A. Law.

HBO

DONDERDAG
15.30 Movie: 'Hope and Glory' (1987, Sarah Miles/David Hayman)
17.30 Tattle: When to Tell on a Friend
18.15 Movie: 'Little Shop of Horrors' (1986, Rick Moranis)
20.00 When It Was a Game
20.30 Movie: 'A Shock to the System' (1990, Michael Caine/Swoosie Kurtz)
23.00 Movie: 'The Handmaid's Tale' (1990, Natasha Richardson)
24.20 1st & Ten: The Bulls Mean Business
24.50 Dream On
01.20 Movie: 'Dead Aim' (1989, Ed Marinaro/Corbin Bernsen)
02.55 Movie: 'Down the Drain' (1990, Andrew Stevens/Teri Copley)
04.45 Movie: 'The Mighty Quinn' (1989, Denzel Washington/Robert Townsend).

CBS

DONDERDAG
20.00 Top Cops
21.00 To Be Announced
22.00 To Be Announced.

TELECURAÇAO

DONDERDAG
17.00 Ora pa Mucha;
18.00 E Man Drechi di Dios.
18.15 Agedres na Plaka Chiki[...] Omalio Merien;
18.30 Informe Deportivo [...] Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlan[ds]
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Rikesa Universal met M[...] Albertina;
20.00 Telenotisia;
20.30 Cocktail Turistiko Spe[...] 'Beyesa den Tur su Grandesa';
21.00 Desirée's Banquet met D[es]irée Leito: 'Winston-brood';
21.15 I Love Lucy;
22.00 Wega di Number Kòrso[u]
22.07 Special: 'Rudy 'Jo[...] Albertus';
22.35 Samenvatting Telenotisi[a]
22.40 Aktividat met Hubert Ho[...] vliet;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * * *

■ *Hitoshi Igarash[i] [...] Japanse schrijver die de [...] velsverzen van Sa[lman] Rushdie, vertaalde werd [...] aangetroffen op de ca[...] van de Tsukuba univer[...] in Japan. Hei ont[...] lichaam vertoonde mess[...] die fataal moeten [...] geweest. Men weet nog n[...] de moord iets te maken [...] met de vertaling van het [...] omstreden boek, dat niet [...] goede woorden voor de i[...] overhad.*

Salman Rushdie zelf, [...] sinds het verschijnen van [...] boek ondergedoken. De in[...] dels overleden Iraanse ge[...] lijke leider Ayatolla Khom[eini] had de schrijver vogelvrij [...] klaard. Die verklaring [...] nog steeds.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etlasn Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304.

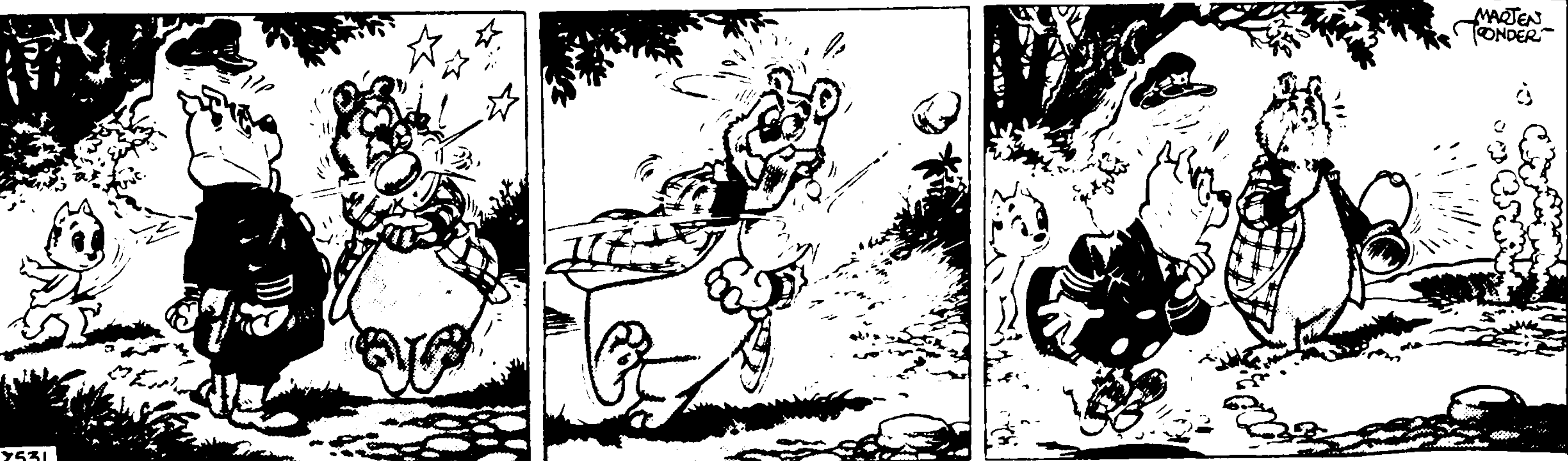
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso):
E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

Losse nummers 80 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het Verdwijnpunt

door Marten Toonder



7531 — De gedachte, dat hij gearresteerd werd, was te veel voor de gevoelige heer en terwijl een zenuwtrek zijn wang bewoog, richtte hij de verdwijnpunter op de politiebeambte.

Deze wist natuurlijk niet welk een vreselijk gevaar hem bedreigde, maar Tom Poes kende zijn vriend en ook de werking van het apparaat. Voordat heer Ollie dan ook iets had kunnen doen, nam hij bliksemsnel een steen op en wierp die met grote nauwkeurigheid tegen het toestel zodat dit galmend van richting veranderde.

Heer Bommel verloor hierdoor zijn evenwicht — en toen hij krampachtig de middelste knop indrukte, was hij zó uit het lood geslagen, dat de verdwijnpunter op een heuveltje achter hem gericht was.

"W-wat wastat?" stamelde de getroffen heer, terwijl hij met een pijnlijk gelaat zijn vingers bekeek. "K-kortsluiting, vermoed ik. Een getergd heer kent zijn eigen kracht niet. Ach, daar had ik nu toch b-bijna iets v-vreselijks gedaan. Laten we blij zijn, dat het zo is afgelopen, heer Bas!"

De commissaris was echter helemaal niet blijk. Met uitpuilende ogen staarde hij naar de diepe kuil, die gaapte waar eens een heuvel geweest was, en het was duidelijk dat hij danig geschokt was.

"Dat is deze keer nog goed afgelopen", dacht Tom Poes, voldaan op de achtergrond. "Maar erg gerust ben ik er toch niet op. Zolang heer Ollie met dat ding rondloopt, kan er van alles gebeuren en dan wordt de ellende steeds groter! Hm, als Dorknoper nu maar terug was, zou ik dat ellende-apparaat in het moeras kunnen laten zinken of zo....."

HENRY ® By Dick Hodgi[ns]

DID YOU AND HENRY HAVE A FIGHT?
WHY, YES! HOW DID YOU KNOW?
I THINK HE'S...
...TRYING TO MAKE UP!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnso[n]

WHAT ARE YOUR INTEREST RATES?
WE AT THE FRIENDLY LOAN CO. CHARGE 20% INTEREST!
FRIENDLY LOAN CO.
THAT'S OUTRAGEOUS! YOU'RE NOTHING BUT A LOW-DOWN, MONEY-GRUBBING OPPORTUNIST!
WE AT THE FRIENDLY LOAN CO. HAVE JUST RAISED OUR INTEREST RATES TO 25%

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

THE ARMY FOOD SURVEY JUST ARRIVED
OPEN IT! LET'S SEE HOW MY MEALS RATED!
"X"!

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

SCRATCH WRITE WRITE SCRATCH WRITE WRITE SCRIBBLE WRITE SCRIBBLE SCRIBBLE SCRIBBLE WRITE SCRATCH WRITE SCRATCH SCRATCH WRITE
JERKYMIAH! YOU'RE DRIVING ME NUTS WITH THAT!
SORRY, CHIEF, BUT YOU'RE THE ONE THAT WANTED ME TO STOP TALKING TO MYSELF

Stockmarkets-NEWS

	PREV.	17-07	FRANKFURT	PREV.	17-07	AMSTERDAM	PREV	17-07
[illegible]	2983	2978	DAX INDEX	1643	1625	CBS GEN.INDEX	93.90	93.70
[illegible]	41.00	40.13	ASKO	883.50	883.00	ABN-AMRO	37.90	37.90
[illegible]	22.88	23.25	BASF	241.80	238.90	AEGON	118.90	118.40
[illegible]	50.00	49.00	BMW	496.00	489.50	AHOLD	82.90	82.20
	37.75	38.00	COMMERZBANK	245.00	242.00	AMEV	49.90	49.80
[illegible]	33.38	33.63	DAIMLER BENZ	756.50	746.50	AKZO	114.00	114.40
[illegible]	76.00	77.25	DEUTSCHE BANK	632.50	626.50	BOLS	199.50	199.50
[illegible]	14.13	14.00	HOECHST	248.70	245.60	BUHR.TET.	48.60	49.00
[illegible]	14.88	14.50	KAUFHOF	497.00	486.50	DAF	21.70	21.40
[illegible] COLA	57.75	58.25	MAN	374.50	375.50	DSM	115.10	113.70
[illegible]	65.25	65.50	PREUSSAG	364.10	361.00	ELSEVIER	87.20	87.30
[illegible]	46.13	45.63	SIEMENS	652.50	644.30	FOKKER	34.50	34.10
KODAK	40.88	41.13	VW	379.40	373.50	GIST BROC.	32.30	32.30
	59.00	59.88				HAGEMEYER	118.00	117.80
	35.00	34.88				HEINEKEN	151.80	155.10
[illegible]	73.88	71.75	LONDON			HOOGOVENS	60.10	60.20
[illegible]	42.00	42.38				INC	48.40	48.20
	37.63	37.13	FT-100 INDEX	2556	2561	KLM	30.00	29.80
[illegible]	17.75	17.75				KNP	53.80	54.00
	96.63	96.25	ARGYLL	3.08	3.14	NEDLLOYD	59.20	58.90
[illegible]	101.88	102.00	BARCLAYS BANK	4.63	4.70	PHILIPS	31.00	31.20
[illegible]	33.13	34.00	BASS	9.38	9.40	ROBECO	101.90	101.60
	121.00	120.75	BRITISH STEEL	1.21	1.23	ROLINCO	102.50	102.10
[illegible]	90.88	90.13	BRITISH TEL	3.67	3.67	RORENTO	66.70	66.70
[illegible]	66.88	67.63	BTR	4.00	4.02	RODAMCO	54.30	54.30
	107.50	107.63	CADBURY	3.81	3.78	ROYAL DUTCH	162.30	162.00
[illegible]	58.63	59.25	CABLE & WIRE	5.73	5.73	UNILEVER	159.90	160.10
[illegible]	68.25	66.38	GRAND MET	7.95	7.94	VMF STORK	47.20	47.00
[illegible]	64.75	64.13	MARKS & SPENCER	2.71	2.67	VOC	45.70	46.00
	36.50	36.75	REDLAND	5.60	5.62	VNU	75.60	75.00
[illegible]	44.88	44.50	TATE & LYLE	3.83	3.85	WESSANEN	84.90	85.40
[illegible]	31.88	33.75						
[illegible]	30.39	30.13						
			TOKYO					
	368.90	369.00				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	23375	23060			
[illegible]	4.39	4.64				TSE 300	3535,0	3541,0
			BRIDGESTONE	1060	1050			
[illegible] OIL	21.71	21.83	CANON	1580	1560	ALCAN	21.25	21.13
			DAI ICHI KANGYO	2140	2140	BELL	42.88	42.88
[illegible]	137.05	136.70	DAIWA SEC.	1170	1140	BANK OF NS	17.38	17.75
			HITACHI	1130	1110	CAN.PAC.	19.88	19.88
[illegible]	1.80	1.79	HONDA MOT.	1520	1520	IMASCO	29.88	29.88
			JAPAN AIRLINES	1140	1140	LAIDLAW	13.00	13.38
[illegible]	1.64	1.65	NEC	1470	1440	MOORE	30.25	30.25
			NOMURA SEC.	1730	1700	NORANDA	19.88	20.00
[illegible]	2.02	2.02	NIPPON STEEL	410	414	PLACER DOME	15.75	15.75
[illegible]	114.45	114.90	MASDA	556	541	POWER CORP.	15.88	15.88
[illegible]	87.26	87.19	SONY	6200	6120	ROYAL BANK	25.13	25.13

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 18 JULI 1991 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.525	1.545	1.565
PND STERLING	2.90	2.955	3.015
NED GLD	88.51	89.23	90.03
ZW FRANCS	115.49	116.21	117.01
FR FRANCS	28.30	29.40	30.10
DUITSE MARK	99.86	100.58	101.38
IT LIRE	1.03	1.33	1.39
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN	129.68	130.54	131.34
ECU	-.-	207.17	207.97

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 18 JULI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Aanvankelijk licht bewolkt en droog. Later gedurende de avond, acht- en ochtenduren tijdelijk zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien en een kleine kans op onweer gedurende de nacht- en ochtenduren.

WEEROVERZICHT:
Een 'tropical wave' boven het oostelijk Caribisch gebied beweegt in westelijke richting. Hoewel het samenhangend weer grotendeels ten noorden van Curaçao, Auba en Bonaire zal langstrekken, zal de vochtigheid tijdens de passage tijdelijk toenemen waardoor enige buien-activiteit tot ontwikkeling zal komen op de Benedenwindse eilanden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 A.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	26	0.0
Bonaire	licht bewolkt	33	26	0.0
Curaçao	licht bewolkt	32	26	sp
St Maarten	zwaar bewolkt	33	28	0.0
Amsterdam	regen	19	13	2.6

Miljardenorder AT&T van Amerikaanse belastingen

WASHINGTON — Het communicatie- en computerconcern AT&T krijgt van de Amerikaanse belastingdienst IRS de opdracht voor de levering van computers en programmatuur ter waarde van 1,4 miljard dollar. Met dit contract met een looptijd van zeven jaar heeft AT&T mededingers als IBM en Lockheed achter zich gelaten.

De opdracht behelst de levering van 3200 computers, 50.000 werkstations, programma's, randapparatuur en onderhoudsdiensten. De opdracht is de grootste computerorder die de Amerikaanse overheid ooit heeft gedaan en de grootste computerorder voor AT&T sinds het concern in 1984 de computermarkt binnenstapte. De internal revenue service, de Amerikaanse belastingdienst, bevindt zich midden in een moderniseringsprogramma van 10 jaar. De computeropdracht moet helpen de efficiency te verbeteren.

Enige weken geleden wist AT&T na een moeizame strijd het computerbedrijf NCR over te nemen. Volgens analisten wijst de opdracht van de IRS erop dat AT&T daarvoor al bezig was een eigen computerlijn op te zetten, alvorens te besluiten NCR over te nemen.

Japanse verkooporder doet dollar dalen

Medicopharma zwaar gehavend

AMSTERDAM — Vandaag was het wederom een uiterst saaie beursdag. Op de hoofdmarkt bleef het bij dubbeltjeswerk. Veel onveranderde koersen en waar al verandering intrad, was dat neerwaarts gericht. Opvallend was de koers van de dollar, die vandaag onder de twee gulden terecht kwam. Dit zou te wijten zijn aan een Japanse handelaar, die maar liefst één miljard dollar ter verkoop heeft aangeboden. De laagste notering voor de dollar was op f.1,9895, maar door een lager begrotingstekort in de Verenigde Staten dan verwacht, wist de Amerikaanse munteenheid terug te komen op f.1,9945, bijna 2,5 cent lager dan gisteren.

Geneesmiddelenfabrikant Medicopharma kreeg het vandaag zwaar te verduren, als gevolg van de mededeling dat over de eerste helft van dit jaar met een verlies rekening moet worden gehouden. De koers daalde aanvankelijk met vijftien procent op f.33,50, maar in de loop van de middag trok hij weer wat aan op f.34,40, een verlies van f.4,80 ten opzichte van gisteren.

Niet alleen de introductie van een nieuw alcoholvrij bier van Amstel heeft de koers van Heineken deze week omhoog gestuwd, maar ook de aanhoudende geruchten over belangstelling van Philip Morris voor het drankenconcern zorgden voor een constante vraag. Ondanks winstnemingen wist Heineken vandaag f.1,80 hoger te sluiten op f.156,90.

Op de nog steeds zeer dunne markt was de vaart er voor de koplopers van deze week duidelijk uit. HBG moest f.5,50 inleveren van de eerder gemaakte winst op f.232,- rond en Boskalis moest vandaag, net als gisteren, ook weer terug, nu met twee kwartjes op f.22,-. Aandelen DSM worden nog steeds aangeboden. Vandaag sloot dit chemiefonds zeven dubbeltjes lager op f.113,-.

Lubbers: 'Onverwacht veel aandacht voor milieu'

Regeringsleiders industrielanden naar VN-conferentie over milieu

LONDEN - De zeven belangrijkste industrielanden (G-7) zullen op hoog niveau, waarschijnlijk op dat van staatshoofden en regeringsleiders, volgend jaar aanwezig zijn op de conferentie van de Verenigde Naties over milieu en ontwikkeling (UNCED). Die afspraak is in Londen gemaakt op de economische wereldtop van de G-7. Vooral op initiatief van de Britse premier Major en de Duitse bondskanselier Kohl is tijdens de G-7-top aandacht besteed aan het milieu en met name de UNCED-conferentie, die in Brazilië zal plaatsvinden. Volgens premier Lubbers, als voorzitter van de Europese Gemeenschap aanwezig bij het overleg, werd hierover onverwacht veel gesproken.

Vooral Duitsland wil dat de G-7-landen zich niet alleen in woorden, maar ook in daden, dus financieel, vastleggen. De Duitsers vinden dat de G-7-landen een bijdrage moeten leveren aan een project dat de afbraak van het tropisch regenwoud moet tegengaan. Dat project, waarvoor in totaal 250 miljoen dollar nodig is, kost tot het begin van de UNCED-conferentie 50 miljoen dollar. Duitsland wil dat de G-7 ervoor zorgen dat dit bedrag op tafel komt.

Niet iedereen is overigens overtuigd van de goede bedoelingen van de rijkste landen. Het milieubeleid van de G-7 faalt, zo luidt de duidelijke conclusie van een aantal niet aan regeringen gebonden organisaties die in Londen een tegenconferentie houden. "De g-7 dragen een groen masker. De rijkste landen ter wereld zijn gezakt voor de groene test van hun leiderschap en stellen de planeet en haar toekomstige generaties teleur", aldus de organisaties.

Premier Major noemt de komende VN-conferentie voor milieu en ontwikkeling de belangrijkste conferentie in haar soort die er ooit is geweest. Hij wil de conferentie zelf bijwonen en hij gelooft dat een aantal van zijn collega-regeringsleiders dat ook zullen doen. Behalve voor het stopzetten van de afbraak van het tropisch regenwoud spreekt de Londense verklaring zich uit voor maatregelen om de uitstoot van CO2 te beperken teneinde het broeikaseffect te verminderen. Maar op dit punt zijn de G-7-landen het nog niet eens over concrete doelstellingen, die dan ook niet in de verklaring zijn opgenomen.

Premier Lubbers erkende dat het vooral de VS zijn die zich niet willen vastleggen op een snelle vermindering van de CO2-uitstoot. De Amerikanen voeren daarvoor twee redenen aan: zij zijn er niet van overtuigd dat de wetenschappelijke analyses over het broeikaseffect kloppen. Daarnaast zijn zij verontrust over de effecten van vergaande milieumaatregelen op hun economie, aldus Lubbers.

De voorzitter van de Europese Commissie, Jacques Delors, benadrukte dat voor de bescherming van het Braziliaanse Amazone-regenwoud ook andere partijen dan de EG moeten gaan bijdragen. De G-7-top heeft zich hiervoor in beginsel uitgesproken, maar Delors was er niet echt gerust op.

Een aantal milieu-organisaties dat heeft deelgenomen aan een alternatieve G-7 vergadering in Londen, is niet onder de indruk van de vele mooie woorden die in de officiële slotverklaring aan het milieu worden gewijd. Greenpeace vraagt zich af waarom ferme besluiten achterwege blijven. Het slagen van de GATT-onderhandelingen zal grote gevolgen hebben voor de economieën en de toekomst van de planeet.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 682344, 682412 en 682947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster M. Bernadina, tel.: 685853.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 691838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838: voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Leito, tel.: 641217 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 648225 of 672699.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
de Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.: 682857.
Punda
Brievengat '68, Corriweg 32, tel.: 79098/79567.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

Diep bedroefd maken wij namens de familie de Kom te Paramaribo Suriname en overige familie bekend, dat na een kortstondig ziekbed, aldaar, op maandag 15 juli, kalm en vredig is overleden, hun moeder, grootmoeder, zus, tante en schoonmoeder:

Mw. Leontine, Marie, Ferdina Leps
(beter bekend als Tante Siene de Kom)

De teraarde bestelling zal plaats vinden te Paramaribo Suriname op vrijdag 19 juli om 4 uur 's middags, na een rouwdienst, te Rust Hof.

Jettie de Kom
Harry Lenstra.

Condoleance adres: **Molenpad 32 boven Paramaribo.**

A fayese
Sr. Sylvio Wilson Rosendo Winklaar
(mihó konosí komo Winklaar èks-selador)
Akto di entiero lo wòrdu anunsiá despues.

Famianan di e defuntu:

PEDRO PAULUS ESPOZA
(mihó konosí komo Pe mètsla)

ta partisipá ku e ultimo misa lo ta djabièrnè **19 di yüli** pa mitar di shete anochi na misa di Santa Rosa.

BEKENDMAKING:

LOTERIJ t.b.v.
KOMITE HERDENKING
100-JARIGE OPRICHTING VAN DE OPENBARE "WILHELMINA - EN HENDRIKSCHOOL" OP CURACAO

Prijs: **Eén CHEVROLET CAVALIER, 4 drs. SEDAN bouwjaar 1991 "Full equipped" ter waarde van Naf. 32.000,-**
te bezichtigen in de Showroom van E. Moreno Brandao & Sons, Saliña

Winnende nummer is:

6 4 1 7

Gefeliciteerd aan de winnaar en bedankt!

Het Centrum voor Transendente Meditatie organiseert Sidhi-cursus

Op 20 september a.s. begint het Centrum voor Transendente Meditatie met een

SIDHI-CURSUS

De sidhi-cursus is een gevorderde cursus van de basistechniek van Transendente Meditatie. De cursus is voor alle mediterenden.
Om te kunnen participeren aan deze cursus is het noodzakelijk dat de mediterende regelmatig mediteert.
Het Centrum wil tevens bekend maken dat op vrijdag 15 augustus wederom een weekendcursus georganiseerd wordt voor alle mediterenden.
Voor meer informatie kunt U contact opnemen met de administratie van het Centrum:
dag : **maandag t/m vrijdag**
tijd : **9.00 - 12.00 uur**
tel. : **626569.**

militair tehuis
"de vijf glaesen"

De Stichting Militair Tehuis Curacao roept sollicitanten op die interesse hebben om in dienst te treden als:

BEHEERDERSECHTPAAR

voor het Militair Tehuis "De Vijf Glaesen" te Parera.

Gegadigden dienen ruime ervaring te hebben in het leidinggeven aan jongeren en bereid te zijn zich geheel in te zetten voor de ontwikkeling en de ontspanning van militairen; zij moeten gastvrij zijn, takt bezitten, de Christelijke grondslagen aanhangen.
Leeftijd rond de 50 jaar zonder inwonende kinderen.
Het tehuis is geopend van woensdag tot en met maandag van 14.00 tot 24.00 uur (zondags vanaf 11.00 uur).

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van de bovengenoemde Stichting, Postbus 3066, Curacao.

Israëlisch leger doodt twee Libanese vrouwe

TYROS - Twee vrou zijn donderdag in het zui van Libanon gedood en personen gewond toen auto getroffen werd door anti-tank granaat en mit leurvuur van het Israeli leger.

De Libanese politie van deze aanval meld maakte, zei dat de Li nezen op weg waren n een ziekenhuis, over een die langs de door Israel b tte "veiligheidszone" loop

Onduidelijk is of aanval niet het werk van het door Israel gefin cierde "Zuid-Liban leger",SLA.